AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Un homenahe na cultura

31

2
Revision di proceso di presupuesto:
Transparencia y innovacion strategico

3
Codigo di bon gobernacion na Aruba
Fin di influencia politico?

6
Comercio entre La Vela de Coro y islanan ABC a aumenta durante 2024

Landspakket 2024-2025: (Uitvoeringsagenda)

Revision di proceso di presupuesto: Transparencia y innovacion strategico

E reformanan den e maneho financiero di Aruba ta marca un fase nobo den e desaroyo di un maneho financiero transparente, eficiente y duradero. Cu e introduccion di un sistema di reportahe renoba y e implementacion di instrumentonan strategico manera e Voorjaarsnota, ta trahando riba un fortificacion di e control administrativo y responsabilidad riba e finansas publico. E medidanan aki no ta wordo impulsa solamente pa e necesidad pa garantisa integridad financiero, pero tambe ta sirbi como catalisador pa reformanan economico mas amplio y modernisacion institucional.

E Three Lines-Model: Structura Innovativo pa Maneho di Riesgo
E nucleo di e reformanan aki ta sinta den e implementacion di e asina yama "Three Lines"-model, cu ta ofrece un enfoke innovativo pa structura responsabilidadnan y maneho di riesgo. E modelo aki ta dividi e procesonan financiero den tres capa cla: ehecucion primario, control y supervision strategico. Pa medio di e structura uniforme aki, ta logra un miho coordinacion entre metanan di maneho, instrumentonan y recursonan disponibel. E modelo ta promove eficiencia y na mes momento ta aumenta transparencia, creando un base solido pa responsabilidad tanto interno como externo (Uitvoeringsrapportage, pagina 14).

Structura di Presupuesto y Responsabilidad: Un Perspectiva Multianual
Un pilar importante di e reformanan aki ta e optimalisacion di e structura di presupuesto y responsabilidad. Door di crea un conexion estrecho entre metanan di maneho y realisacion di presupuesto, ta obtene un perspectiva multianual di e efectonan di decisionnan financiero. Esaki ta wordo sostene pa automatisacion, manera e introduccion di "templates" y formatonan standarisa. Experticio den SAP ta hunga un rol crucial aki, unda solucionnan digital ta wordo uza pa maneha y analisa datonan financiero miho. E proceso aki ta wordo fortifica mas ainda pa un "nulmeting", cu ta ofrece "insight" den e controlabilidad di datonan financiero (Uitvoeringsrapportage, pagina 11).

Reglamentacion y Cumplimiento Nobo
Banda di e reformanan operacional, tambe ta trahando riba modernisa e cuadronan legal. Reglamentacion nobo tocante destaho publico y maneho di material ta den preparacion y ta forma un parti esencial di e proceso di mehoracion.

E iniciativanan legislativo aki ta dirigi pa aumenta e eficiencia y transparencia den gastonan di gobierno mas ainda. Na mes momento, e cuadronan pa reglamentacion contabel ta wordo optimalisa, cu ta contribui na un cumplimiento mas amplio cu standardnan internacional. Esaki ta haci posibel pa ofrece tanto partnernan publico como priva mas confiansa den e infrastructura financiero di Aruba (Uitvoeringsrapportage, pagina 12).

Ciclo di Presupuesto Uniforme: Conexion di Maneho y Presupuesto
Un otro meta strategico ta e implementacion di un ciclo di presupuesto uniforme, unda "insights" oportuno den actuacionnan financiero y planning ta central. E enfasis ta riba fortalece e conexion entre actuacionnan di maneho y alocacion di presupuesto, permitiendo gobierno tuma decisionnan bon pensa basa riba analisis di data integra. Esaki ta wordo sostene pa un modelo nobo diseña cu ta realisa un conexion di maneho fortifica na e ciclo di presupuesto. E enfoke sistematico aki ta establece e base pa un aparato gubernamental mas fuerte y responsivo (Uitvoeringsrapportage, pagina 13).

Retonan y Cooperacion
E transicion pa un maneho financiero renoba no ta wordo realisa sin reto. E scarcedad di capacidad legislativo y e complehidad di e implementacion ta rekeri cooperacion estrecho entre stakeholders publico y priva. Sinembargo, e progreso ta keda alentador, cu metanan cla manera e inicio di apoyo externo pa realisa mecanismonan di control y mehoracionnan di calidad. E introduccion di programanan di training pa personanan clave den e proceso ta percura pa un fortificacion di e competencianan interno y ta contribui na un cultura di mehoracion continuo (Uitvoeringsrapportage, pagina 14).

Conclusion: Fundeshi pa Crecemento Duradero
Resumiendo, e reformanan aki ta marca un paso importante dilanti den e modernisacion di e maneho financiero di Aruba. E enfoke riba integridad, uniformidad y coordinacion strategico no solamente ta ofrece beneficionan a corto plazo, pero tambe ta establece e fundeshinan pa crecemento economico duradero y un sector publico resiliente. E resultadonan di e iniciativanan aki lo no solamente ta notabel dentro di e fronteranan di e pais, pero tambe lo contribui na fortalece e posicion di Aruba den Caribe y mas leu. E Landspakket ta keda un guia importante aki, unda misionnan nacional y Metanan di Desaroyo Sostenibel ta wordo hila harmoniosamente den e agenda di ehecucion.

E biahe pa un maneho financiero completamente optimalisa ta ambicioso, pero cu un vision cla y strategianan robusto, e futuro di e sistema financiero di Aruba ta wordo ancra firmemente den practicanan duradero y innovativo.

Codigo di bon gobernacion na Aruba: Fin di influencia politico?



CU e implementacion di e Codigo di Bon Gobernacion na Aruba, e isla ta na vispera di un cambio importante den e manera cu gobernacion ta wordo hiba. E richtlijnan nobo aki ta diseña pa minimalisa influencia politico riba posicionnan crucial manera consehonan di directiva (RvB) y directornan. Aunke esaki ta priminti pasonan grandi den direccion di transparencia y integridad, e ta nifica tambe un limitacion di e poder di ministernan, cu antes por a influencia e tipo di posicionnan aki. Y ta p'esey e no a wordo implementa prome.

Fin di Patronahe Politico

Den pasado, conexionnan politico hopi biaha tabata hunga un rol clave den nombramentonan riba posicionnan importante. Ministernan tabatin e posibilidad pa duna opdracht na personanan leal, tin biaha sin tene cuenta cu e experticio of obhetividad rekeri. Esaki a conduci regularmente na un falta di independencia y decisionnan cu tabata mas politico cu profesionalmente motiva. E Codigo di Bon Gobernacion ta priminti pa pone un fin na e practicanan aki door di garantisa cu nombramentonan y "ontslagnan" ta tuma luga segun protocolnan y criterionan estableci.

Consecuencianan pa Poder Ministerial

Un di e cambionan mas grandi cu e codigo ta trece cune, ta e reduccion di e poder directo di ministernan. Unda antes nan por a maneha "marionetanan", awor nan lo mester tene cuenta cu protocolnan y instancianan independiente. Esaki no solamente ta nifica mas "checks and balances", pero tambe cu ministernan mester ta consciente di e consecuencianan di nan accionnan. "Ontslag" of nombra directornan sin motibonan cla y obhetivo lo mester bira algo di pasado cu e reglanan nobo aki.

Investigacion di Practicanan di Pasado

Aunke e Codigo di Bon Gobernacion ta un paso dilanti, ta importante pa no ignora e erornan di pasado. Incidentenan unda influencia politico y "patronahe" a hunga un rol, mester wordo investiga profundamente.

Esaki no solamente ta percura pa husticia, pero tambe pa un señal cu e tipo di practicanan aki no ta wordo tolera mas. E confiansa di e poblacion den gobernacion por wordo restaura solamente si tin transparencia tocante kico a bay robes y con esaki ta wordo preveni den futuro.

Un Standard Nobo pa Gobernacion

E implementacion di e Codigo di Bon Gobernacion ta marca un punto di cambio pa Aruba. E ta un oportunidad pa promove un cultura di transparencia y independencia, unda decisionnan ta wordo tuma a base di experticio y integridad, en bes di lealtad politico. Aunke e proceso aki lo no ta sin reto, e ta ofrece un base solido pa un gobernacion mas fuerte y confiabel.

Door di e reformanan aki, e "fiesta" di "patronahe" politico a caba. Ministernan y "beleidsmakers" awor mester demostra cu nan ta dispuesto pa traha na beneficio di e pueblo, sin motibonan personal of politico. Esaki no ta solamente bon pa e gobernacion di Aruba, pero tambe pa e credibilidad di e isla riba nivel internacional.

Small Island Developing States (SIDS): Reto y Resiliencia

SMALL Island Developing States (SIDS) ta representa un grupo unico di nacionnan caracterisa pa nan isolacion geografico, tamaño chikito, y vulnerabilidad economico. Mientras cu Aruba no ta oficialmente clasifica como un miembro di SIDS debi na su status como un pais constituyente di Reino Hulandes, 99% di e retonan y oportunidadnan cu SIDS ta enfrenta ta alinea estrechamente cu e circunstancianan di Aruba. E realidad comparti aki ta subraya e importancia di atende e asuntonan aki pa e sostenibilidad di economianan insular chikito rond mundo.

Comprendiendo SIDS

SIDS ta nacionnan costero abou den regionnan di Caribe, Pacifico, y AIMS (Atlantico, Oceano Indico, Mediterraneo, y Lama Sur di China). Nan ta enfrenta retonan di desaroyo unico, incluyendo dependencia riba un rango limita di sectornan economico, vulnerabilidad na desasternan natural, y impactonan significante di cambio climatico. Nan economianan hopi biaha ta depende fuertemente riba turismo, agricultura, y pesca, haciendo nan susceptibel na shocknan externo manera recesionnan economico global of crisisnan ambiental.

Aruba, un isla chikito den Caribe, ta refleha e caracteristicanan aki. Su economia ta abrumadoramente dependiente riba turismo, contribuyendo mas di 80% di su GDP. Mescos cu hopi SIDS, Aruba tambe ta lucha cu recursonan natural limita y presionnan creciente di cambio climatico, incluyendo degradacion di rif di coral y aumento di nivel di lama.

Vulnerabilidadnan Ambiental

Un di e preocupacionnan mas urgente pa SIDS ta nan exposicion na cambio climatico. Aumento di nivel di lama ta menasa pa sumergi islanan abou, mientras cu eventonan climatico extremo, manera horcan y ciclon, ta causa daño frecuente y severo. Aruba, aunke un poco mas protegi di horcan debi na su posicion geografico, ainda ta enfrenta retonan manera erosion costero y desertificacion. E asuntonan aki, comun den henter SIDS, ta destaca e necesidad urgente pa cooperacion global riba accion climatico.

Fragilidad Economico

E vulnerabilidadnan economico di SIDS ta un tema recurrente. Dependencia riba turismo, un sector altamente sensitivo na crisisnan global, ta haci e nacionnan aki particularmente fragil. E pandemia di COVID-19, por ehempel, a devasta e economianan dependiente di turismo di SIDS, incluyendo Aruba. Recuperacion tabata lento, enfatisando e necesidad pa diversificacion economico y strategianan pa construi resiliencia.

Alineacion di Aruba cu Strategianan di SIDS

Aunke no oficialmente un miembro di SIDS, Aruba ta alinea estrechamente cu SIDS den su enfoke riba desaroyo sostenibel. E isla a haci avansenan significante den energia renobabel, apuntando pa transiciona na 100% fuentenan di energia sostenibel. Similar na otro SIDS, Aruba ta enfatisa e importancia di balansa crecemento economico cu preservacion ambiental, particularmente den su sector turistico. Iniciativanan pa promove ecoturismo y proteha ecosistemanan marino ta alinea Aruba cu metanan di sostenibilidad global di SIDS.

E Caminda Dilanti

E retonan cu SIDS y Aruba ta enfrenta ta destaca e importancia di accion colectivo y solucionnan innovativo. Inverti den energia renobabel, fortalece resiliencia contra desastre, y promove turismo sostenibel ta pasonan esencial.

Pa Aruba, alinea cu "frameworknan" di SIDS ta proporciona un oportunidad pa comparti conocemento, aboga pa apoyo global, y implementa strategianan cu ta sigura sostenibilidad a largo plazo.

Mientras cu Aruba por no tin e status di SIDS oficialmente, e similaridadnan ta innegabel. Door di atende retonan comparti cu e mesun urgencia y innovacion, Aruba y SIDS por sigui construi futuronan resiliente pa nan hendenan y ecosistemanan.

Un mente saludabel den un curpa saludabel

E yabi pa exito berdadero

E frase Latino antiguo "Mens sana in corpore sano"—un mente saludabel den un curpa saludabel—ta keda mes relevante awe manera e tabata den tempo Romano. E ta destaca un berdad simpel pero profundo: berdadero bienestar y exito ta origina di un balans entre claridad mental y vitalidad fisico. Sinembargo, den nos mundo moderno acelera, ta comun pa wak un aspecto priorisa a costo di e otro. Pa logra exito sostenibel, sinembargo, ambos mester traha den harmonia.

E Importancia di Bienestar Mental

Un mente skerpi y enfoca ta un pilar di exito. Creatividad, tumamento di decision, solucion di problema, y resiliencia emocional tur ta depende di claridad mental.

Neglisha salud mental, sea ta pa medio di stress cronico, falta di descanso, of "burnout" emocional, por tin consecuencianan serio. Individuonan exitoso ta compronde esaki y ta haci bienestar mental un prioridad. Practicanan manera "mindfulness", meditacion, y participa den "hobbies" no solamente ta mehora salud mental pero tambe ta aumenta enfoke y productividad. E mensahe ta cla: bienestar mental no ta un luho; e ta un necesidad pa logro sosteni.

E Rol di Salud Fisico

Mientras cu claridad mental ta crucial, e no por prospera den un curpa cu ta wordo neglisha. Salud fisico ta proporciona e energia y stamina rekeri pa enfrenta e retonan di bida.

Ehercicio regular, un dieta balansa, y suficiente soño no ta solamente tocante mustra bon—nan ta impacta directamente funcion di cerebro, humor, y actuacion general. Hopi hende exitoso ta integra actividad fisico den nan rutinanan, sabiendo cu un curpa saludabel ta aumenta nan forsa mental y emocional. Neglisha salud fisico por conduci na cansancio, enfermedad, y capacidadnan cognitivo disminuido, tur cos cu ta stroba exito.

Pakico Balans Ta Esencial

E berdadero poder di "Mens sana in corpore sano" ta sinta den su enfasis riba balans. Enfatisa un aspecto demasiado por conduci na rendimentonan decreciente. Un persona cu ta enfoca solamente riba nan carera, ignorando nan salud fisico, por logra exito a corto plazo pero enfrenta "burnout" a largo plazo. Contrariamente, un hende cu ta priorisa "fitness" a costo di crecemento intelectual of emocional por falta e profundidad necesario pa logronan significativo. Individuonan exitoso ta compronde cu e mente y curpa ta interconecta; nutri un ta mehora e otro.

Maneranan Practico pa Logra Balans

Integra salud mental y fisico no mester ta complica. Habitonan simpel, manera ehercicio diario, come consciente, meditacion regular, y establece limitenan pa balans entre trabou y bida, por tin efectonan transformador. Hopi persona cu ta logra hopi, di atletanan te empresarionan, ta programa tempo pa tanto salud mental como fisico, mirando nan como inversionnan den nan exito. Priorisa e areanan aki por aumenta enfoke, energia, y resiliencia, creando un base fuerte pa logronan a largo plazo.

E Mensahe Principal

E hendenan di mas exitoso na mundo ta compronde cu grandesa ta rekeri mas cu talento of trabou duro. E ta exigi un enfoke balansa na bida cu ta nutri tanto e mente como e curpa. Door di brasa e filosofia di "Mens sana in corpore sano", nos por desblokea nos potencial completo y hiba bidanan cu no ta solamente productivo pero tambe satisfactorio. Berdadero exito, despues di tur cos, ta tocante prospera den tur sentido—mentalmente, fisicamente, y mas leu.

Segun prensa Venezolano

Comercio entre La Vela de Coro y islanan ABC a aumenta durante 2024

COMERCIO entre La Vela de Coro, den estado Falcon y e islanan di Aruba, Boneiro y Corsou, a mustra un crecemento notabel durante 2024, cu un aumento di 31,55% den exportacion compara cu e aña anterior. E aumento aki ta refleha e renobacion di e relacion comercial despues di e reapertura di e frontera maritimo na 2023.

Aruba a destaca como un di e principal destinonan di e exportacion aki, ricibiendo 1070 ton di producto Venezolano, loke ta igual na 31,22% di e total exporta for di e pier artesanal di La Vela.. Den total, a exporta 3427 ton p'e islanan di Caribe Hulandes. E mayor parti, 68,77% tabatin como destino pa Corsou, cu a importa 2.357 ton.

Vicepresidente di Camara di Comercio di La Vela, Juan Gotopo, a resalta e calidad y frescura di e productonan Venezolano como factor clave pa competi exitosamente cu e otro paisnan proveedor manera Colombia, Costa Rica, Panama y Republica Dominicana.

Entre e bienes exporta ta destaca fruta, berdura, keshi, mata, poch'i mata, carbon vegetal, confiteria, pisca, compost, azeta di coco y material di construccion.



Gotopo tambe a indica cu december 2024 a registra un aumento significativo den exportacion compara cu e mesun luna di e aña anterior, cu un crecemento di 137,03%. Durante e luna aki, a comercialisa 320 ton, compara cu e 135 ton manda na deember di 2023.

E gremialista a señala cu e proyeccionnan pa 2024 ta prometedor, cu un aumento calcula di 24% den e exportacionnan p'e islanan di Caribe Hulandes. E desaroyo aki no solamente ta fortalece e economia local di La Vela, sino cu tambe ta haci e lasonan comercial y diplomatico cu Aruba y e resto di Caribe Hulandes mas confiabel.

E reapertura di e frontera maritimo, prome cu Corsou y despues cu Aruba, tabata fundamental pa revitalisa e comercio regional. Aruba, en particular, a mustra un creciente interes den e productonan Venezolano, destacando como un mercado clave pa exportacion di La Vela.

Esaki ta reforsa e importancia di sigui consolida relacion comercial sostenibel y competitivo cu e islanan aki, impulsando ainda mas e intercambio bilateral den e proximo añanan.

Fuente: Noticias Venevision

Romaine lettuce t'e faborito na Aruba



NA Aruba, e cultivo local garando forsa danki na iniciativa manera Cunucu Fresh. E proyecto, hunto cu otro productor chikito den greenhouse, ta busca pa reduci e dependencia di importacion y garantisa alimento fresco p'e 120 mil habitante y mas di dos miyon di turista anual, segun un articulo publica riba HortiDaily.

Segun gerente di Cunucu Fresh Arends, ta splica e medio cu e potencial di crecemento di e sector ta enorme, pero no ta keda sin reto. "E sector primario na Aruba ta practicamente inexistente, loke ta haci cu e oportunidadnan pa cultivo ta amplio," segun Arends a splica HortiDaily.

Funda na 2017, Cunucu Fresh ta conta actualmente cu cinco greenhouse cu ta cubri un area di 4.300 m². Aunke inicialmente a experimenta cu concomber y otro cultivo, e empresa a dicidi enfoca principalmente riba e cultivo di lechuga manera frisée, Batavia, Lollo Rossa y, vooral, Romaine, e variedad mas popular riba e isla. Sinembargo e clima seco di Aruba ta presenta reto adicional den e cultivo di lechuga Romaine. Jake ta menciona cu ta buscando e variedad cu miho ta adapta n'e condicionnan di crecemento na Aruba.

E sistema di cultivo uza ta Nutrient Film Technique (NFT), caminda cu e lechuganan ta crece riba awa enrikeci cu nutriente. E simianan ta bin di Johnny's Seeds y Rijk Zwaan. Aunke e lechuganan na Aruba no ta alcansa e tamaño di esunnan cultiva na Europa, su sabor ta hopi aprecia p'e consumidornan local.

Tur dia, Cunucu Fresh ta cosecha cerca di 800 pida cu ta wordo distribui na supermercado y restaurant local.

Reto y solucion sostenibel

Jake ta señala cu, a pesar di e demanda halto, e expansio ta enfrenta obstaculo cu e costo halto di awa y coriente, e dificultad pa yega na financiamento y e disponibilidad di tereno adecua. Tambe, e reciente retiro di e Fondo di Crecemento di e gobierno Hulandes ta empeora e dificultadnan aki.

Pa confronta e retonan energetico aki. Cunucu Fresh ya ta uza parcialmente panel solar den un di su greenhousenan. Aunke e costonan di produccion ta halto, e prijs di su lechuga ta competi faborablemente cu e productonan importa, specialmente den winter.

Jake ta conclui optimista cu e demanda ta supera ampliamente e oferta y cu tempo nanlo logra e mayor eficiencia y e economia di escala.

Tocante HortiDaily.com

Hortidaily.com ta un plataforma online p'e industria internacional di horticultura, actualisa diariamente cu noticia rond mundo. Su obhetivo ta brinda informacion util p'e cultivadornan den e maneho di nan negoshinan horticola.

Fuente: HortiDaily.com / Pieter Boekhout
Fotos: HortiDaily.com



Ruben Brekelmans ta reforsa e relacionnan di defensa cu Caribe Hulandes

MINISTER di Defensa di Hulanda, Ruben Brekelmans (VVD), lo realisa un bishita di trabao oficial dialuna 6 di januari pa diaranson 8 di januari 2025 n'e islanan Corsou, Aruba y Sint Maarten. E bishita tin como obhetivo principal p'e minister familiarisa cu e diferente unidadnan di defensa desplega den e region di Caribe. E informacion a wordo confirma p'e Comando di e Forsanan Naval di Defensa.

Durante su estadia na Corsou, Brekelmans lo bishita e base naval di Parera, e kazerne di Suffisant y e veld di entrenamento militar di Wacao. Na Aruba, e minister lo bishita e Marinierskazerne di Savaneta.

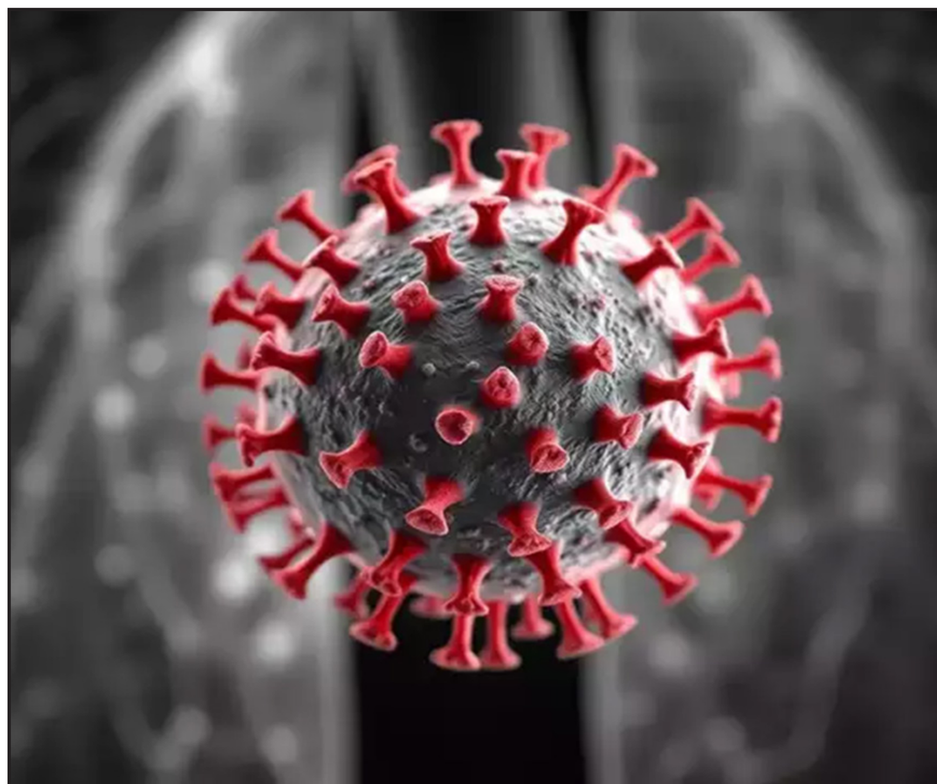
Finalmente na Sint Maarten, e lo bay n'e steunpunt naval na Pointe Blanche, cu ta alberga e destacamento di marina y Wardacosta di e isla.

Fuera di e bishita n'e unidadnan di defensa, e minister lo reuni cu e gobernador y e prome ministernan di e paisnan Caribense dentro di Reino Hulandes. E reunionnan aki tin como obhetivo fortalece e relacionnan bilateral y trata tema strategico relaciona cu e siguridad y e cooperacion regional. E biahe aki ta subraya e compromiso di Hulanda cu e stabilidad y e siguridad den Caribe, n'e mesun momento cu e lo fortalece e laso cu e teritorionan Caribense cu ta forma parti di Reino.

Minister Brekelmans, kende a asumi su funcion dia 2 di juli 2024, lo probecha e bishita aki pa atende e retonan regional y reforsa e cooperacion den defensa. E trabao di colaboracion entre Hulanda y e islanan Caribense ta crucial pa enfrenta menasa comun, manera crimen organisa y e desasternan natural. E biahe aki, poniendo enfoke riba e cooperacion strategico, ta marca un paso significativo den e consolidacion di un aliansa robusto entre Hulanda y su teritorionan den Caribe.

Preocupacion p'e brote di HMPV na China

E por converti den e proximo pandemia?



RECIENTEMENTE China a experencia un aumento significativo den e casonan di metapneumovirus humano (HMPV), un virus respiratorio cu ta genera sintoma similar n'esunnan di griep y por provoca complicacion grave, specialmente cerca mucha chikito, adulto mayor y persona cu sistema inmunologico comprometi. E aumento aki a genera alarma mundial, aunke e autoridadnan di salud di China ta trahando pa contene e propagacion, segun ndtv.com.

Kico ta HMPV?

HMPV ta un virus respiratorio cu ta afecta principalmente e vianan respiratorio superior y inferior. Mescos cu e otro virusnan respiratorio, e por causa tosamento, keintura, dolor di garganta y congestion nasal, pero den algun caso mas grave, e por yega na bronkitis of pneumonia. Aunke e no ta nobo, cu e prome casonan reporta na 2001, e reciente brote na China a yama atencion debi na su propagacion rapido y e aumento di hospitalisacion.

Diferencia cu COVID-19

Aunke HMPV y COVID-19 ambos ta virus respiratorio, ta existi diferencia clave entre nan. COVID-19 ta wordo causa pa SARS-CoV2, un virus cu ta afecta gravemente e pulmonnan y por hiba na complicacion grave manera e sindrome respiratorio agudo severo (SRAS), mientras cu e HMPV generalmente ta causa infeccion leve, aunke ainda e por ta peligroso cerca e personanan vulnerabel.

Tambe, COVID-19 ta propaga mas rapidamente y por causa efecto prolonga, conoci como "COVID prolonga" loke no ta un caracteristica di HMPV.

Vacunacion: Ta necesario?

Compara cu COVID-19, no ta existi un vacuna specifico pa HMPV, loke ta haci cu e medidanan preventivo ta ainda mas importante. Autoridad sanitario ta sugeri cu e miho forma di preveni e infeccion ta atraves di practica di higiena adecua, manera labamento frecuente di man y e uzo di tapaboca den espacio cera. E implementacion di un vacuna pa HMPV den futuro lo por ta clave pa contene brote mas severo, pero p'awo, prevencion ta sigui ta fundamental.

Posibel implicacionnan pa Aruba

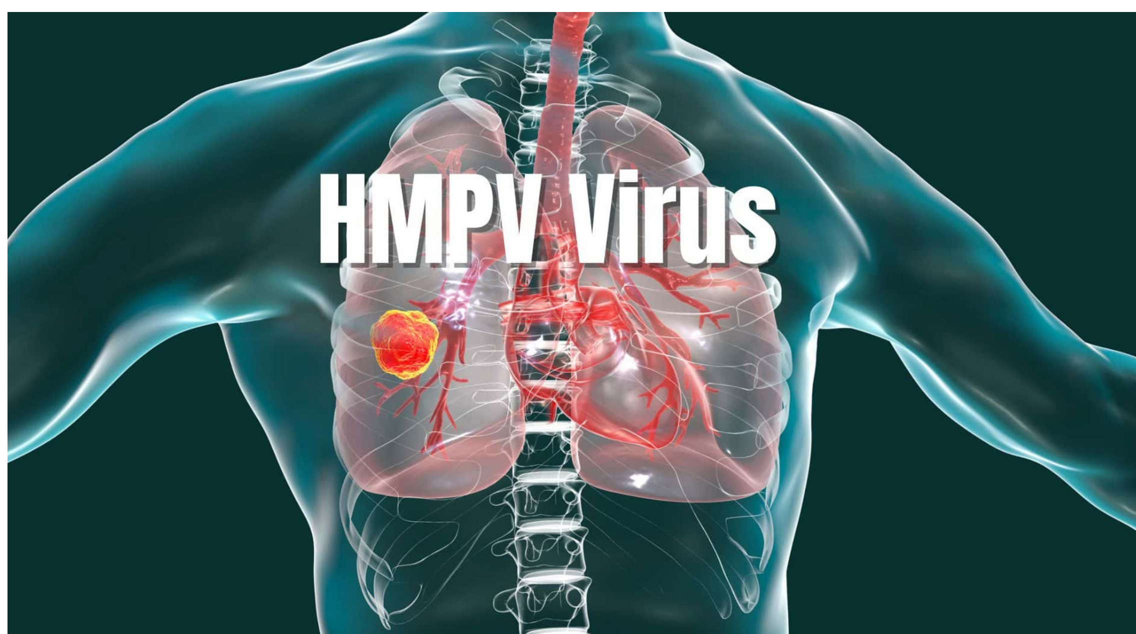
Aunke HMPV no ta nobo y tabata presente den diferente region, e reciente brote na China por genera preocupacion riba su posibel propagacion na nivel mundial.

Na Aruba, mirando cu e cantidad di turista cu ta bishita e isla ta bin for di diferente parti di mundo, incluyendo China, autorida ta vigilando e situacion y ta fomentando e prevencion mediante medida manera distanciamento social y e uzo di tapaboca den espacio publico. Esaki tambe ta resalta e necesidad di sigui cu e campañanan di vacunacin contra otro malesa respiratorio manera griep y COVID-19 pa proteha e poblacion local.

Panico y medida preventivo

Ta importante p'e informacion riba HMPV ta wordo maneha cu responsabilidad, evitando panico inecesario. Ta bon pa keda informa a traves di e fuentenan oficial y sigui e recomendacionnan di salud publico. Tambe, vacunacion contra e malesanan respiratorio ta sigui ta un di e miho formanan di preveni complicacion grave, no solamente pa HMPV, sino tambe p'e otro virusnan respiratorio comun. Cu e avance di ciencia, ta spera cu den futuro desaroya mas vacuna pa malesa respiratorio manera HMPV y yudando na proteha e poblacion vulnerabel y evitando e propagacion global di e virus aki.

Fuentes: NDTV, The Sun, The Times



Aumento di malesa di stoma riba crucero

Ki implicacion e tin pa Aruba y su turismo

NA 2024, e cruceronan a registra un aumento significativo den e malesa a di stoma abordo, alcansando un nivel nunca bisto desde 2012, segun dato di e Centronan pa Control y Prevencion di Malesa (CDC). En total, a reporta 16 brote di malesa di stoma riba barco, afectando 1894 pasahero y 245 miembro di tripulacion. E aumento aki a atribui n'e reactivacion di e cruceronan despues di e pandemia di COVID-19, ora cu e medidanan di prevencion manera distanciamento social y e protocolnan di limpiesa a yuda reduci e propagacion di virus manera norovirus.

Mayoria di e brotenan a wordo causa pa norovirus, altamente contagioso, cu a provoca sintoma manera sacamento y diarea. Aunke e virus tambe ta presenta den otro ambiente cera, manera hospitaly scol, crucero ta representa un riesgo halto debi n'e proximidad di e pasaheronan y e uzo comparti di espacio manera comedor y area recreativo. Sinembargo, e Asociacion Internacional di Liñanan Crucero (CLIA), a aclaria cu e brotenan riba barco ta representa menos di e 1% di e casonan reporta na Merca.

E aumento aki den enfermedad di stoma tin un impacto directo cerca e destinonan turistico, den e caso aki Aruba, unda cu e industria du turismo ta crucial p'e economia local. (aunke te ainda no a reporta e virus aki).

Aruba, siendo un destino popular pa crucero, por enfrenta un caida den e confiansa di e biaheronan debi n'e creciente preocupacion pa malesa infeccioso abordo. Esaki por afecta tanto e cantida di turista cu ta scoge e destino como e operacionnan n'e wafnan, manera Aruba Ports Authority, encarga pa ricibi y maneha e fluho di pasahero di crucero.

Como reaccion, Aruba y su autoridadnan portuario mester reforsa e medidanan di salud y siguridad n'e wafnan y colabora cu e companianan di crucero pa garantisa cu e protocolnan di limpiesa y prevencion ta riguroso. Mantene e siguridad y e bienestar di e turistanan ta clave pa preserva e reputacion di e destino y sigura e continuidad di turismo, cu ta sigui ta un di e fuentenan principal p'e isla.

Fuentes: Centers for Disease Control and Prevention (CDC), Cruise Lines International Association (CLIA) cu colaboración di Michael Bartiromo di Nexstar Media.



PPA ta premira

Aruba ta haya un gobierno manera un matrimonio sin confiansa yen di condicion

TRANSPARENCIA, confiansa y honestidad t'e base pa cualkier gobierno sincero cu ta respeta su mes y e pueblo. Asina lider di partido PPA, Otmar Oduber, a duna di conoce. Apenas na algun ora leu di un constelacion nobo den Parlamento di Aruba cu lo huramenta diaranson awo, e futuro lider di fraccion di PPA a declara di ta sorprendi con e negosacionnan ta andando pa un futuro formacion di e gobierno nobo. Sorprendi pa motibo cu ta constata cu esaki ta worde haci den un secrecia y sin transparencia, un mal pia pa un gobierno sali riba dje.

PUEBLO A VOTA CLARAMENTE PA UN CAMBIO y a duna partidonan FUTURO y PPA un voto cla di confiansa, mientras a manda un señal cla pa tanto AVP como MEP di no ta contento cu e dos partidonan mas grandi.

Tambe pueblo a manda un señal ainda mas cla ainda y raspa n'e tres partidonan mas nobo den e constelacion anterior, esta RAIZ, ACCION 21 y MAS, unda a rechasa e tresnan aki na un forma categorico a pesar di tabata partidonan relativamente nobo y jong.

SINEMBARGO PUEBLO TAMBE A VOTA PA PROMESA HACI. E promesanan di baha gasto den gobierno y pa goberna cu no mas cu 7 minister. A vota pa cumpli cu nos grandinan y aumenta cu 50% nan entrada dentro di e prome 100 dianan di e gobierno nobo. Pueblo a confia cu lo elimina BBO pa bin cu un sistema mas husto di BTW, unda lo duna bek n'e pueblo, aumentando nan poder di compra. E pueblo a vota pa un rebaho drastico den e costo di bida y un miho calidad di salud pa su hendenan.

PPA LO VIGILA DI CERCA cu e gobierno den formacion ta cumpli cu su promesanan di campaña y ta spera cu no ta defrauda e pueblo votador cu a wordo priminti cu cambionan drastico mediante un politica nobo y mas husto. E fraccion di PPA lo responsabilisa e gobierno p'esaki mediante control profundo y supervision riguroso den Parlamento.



Parlamentario Edgard Vrolijk den programa radial "Interes di pueblo"

Partido AVP no a cumpli cu ley di financiamento di partido politico

DURANTE e programa radial "Interes di Pueblo" di diasabra ultimo, Parlamentario Edgard Vrolijk a elabora riba e ley di financiamento politico. Pa ley cada politico y cada partido politico mester raporta cuanto fondo nan a haya na donacion y na fundraising un aña prome cu eleccion. Mester a raporta den dos parti. E prome mester a wordo entrega na Conseho Electoral dos siman prome cu eleccion y e di dos mester a wordo entrega dos siman despues di eleccion.

Meta di e ley no ta pa stroba e politiconan, sino pa duna transparencia. Specialmente mirando cu den pasado nos a conoce e caso di Roberto Rincon, cu a haci donacion di $50 mil na Mike Eman pa su campaña y despues ora Mike Eman tabata den gobierno, Roberto Rincon a haya permiso y tereno na cantidad. Pa evita situacion asina, a bin cu e ley. E declaracionnan ta wordo publica riba e website di Conseho Electoral.

Partido MEP a cumpli cu e ley y a publica e total di placa cu a haya di donacion 8,551 florin y 220,510 fundraising n'e diferente rifanan cu e partido a organisa den ultimo aña. Total partido MEP a genera 229.061 florin den ultimo aña pa por a cubri e gastonan di campaña.

Parlamentario Edgard Vrolijk a informa cu tur hende por mira cu partido AVP a declara cu a genera a penas 69,509 florin na fondo.

Tur hende ta realisa cu 69 mil florin no tabata suficiente p'e campaña miyonario cu AVP a hiba. A hisa mas di 2000 bandera, como 4 bandera na un cas y a paga e habitantenan pa pega bandera na nan cas. Ta obvio cu e 69 mil florin ey





no lo a cubri ni un kwart di e gastonan cu partido AVP a haci.

Aparte di esey, lider di AVP, Mike Eman a raporta cu e no a haya ningun cen na donacion ni na fundraising. Esey ta haci e declaracion di partido AVP aun mas irealistico!

KICO T'E CONSECUENCIA?

Ley ta stipula cu si bo no raporta tur donacion y fondo recauda, e comision di Conseho Electoral lo haci investigacion y por impone un multa.

Haci declaracion falso ademas ta un hecho castigabel cu lo wordo investiga pa Ministerio Publico. Pues, e declaracion falso aki di partido AVP y di Mike Eman por tin consecuencia hopi serio p'e partido y pa Mike Eman.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den programa radial “Interes di Pueblo”:

MEP den gobierno a aumenta pensioen di biehes cinco biaha den shete aña, mas cu 400 florin”

LIDER di Partido di MEP mr. Evelyn Wever-Croes, tabata invita den e programa radial “Interes di Pueblo” na radio Top FM diasabra ultimo.
El a elabora entre otro riba e aumento di pensioen di biehes cu partido MEP den gobierno a haci na forma responsabel.

“Nos ta un partido cu ta bisa loke nos ta haci, y nos ta haci loke nos ta bisa. Nos a compromete nos mes pa un maneho responsabel y p’esey a crea e espacio financiero y despues a hisa e suma di pensioen 5 biaha y e reparatietoeslag pa pensionado 3 biaha, durante Gabinetenan Wever-Croes 1 y 2. Contrario n'e lider di partido AVP, cu a priminti durante campaña cu e lo hisa e pensioen di biehes cu 700 florin den e prome 100 dianan, siendo cu e tabata sa cu no ta responsabel. Pero nos no conoce otro di e partido AVP, cu ta conoci pa manipula pueblo, Lider di MEP a expresa.

Lider di Partido MEP a sigui remarca cu a penas 10 dia despues di eleccion december ultimo, e lider di partido AVP a declara cu e lo no por cumpli cu e promesa mas di hisa e pensioen cu 700 florin den e prome 100 dianan, sino e no por forma gobierno. Pero ta obvio cu comunidad no a acepta esaki y ta exigi e 700 florin den 100 dia!

“Partido MEP ta un partido responsabel y transparente. Ora algo por, nos ta bisa cu nos ta hacie y nos ta hacie. Ora algo no por, nos ta bisa esey tambe. Un mayoria den comunidad a vota pa un promesa cu no por wordo realisa y awo ta sinti defrauda. Nos lo no cambia nos forma di hiba politica. Nos ta bisa loke nos ta bay haci y nos ta haci loke nos bisa. Tanten cu MEP ta den gobierno, nos lo sigui traha na bienestar di nos pensionadonan y di henter nos comunidad. Cu responsabilidad, transparencia y honestidad”, lider di MEP a declara.





Desi Bouterse dera sin a mira paden di prizon

DIASABRA a tuma luga entiero di ex-Presidente di Surnam, Desi Bouterse caminda algo despues di merdia, e corteho funebre a sali for di cas di e difunto na Leonsberg, rumbo pa diferente sitio, cu tabata parti di e programa di despedida di e ex-lider di Nationale Democratisch Partij.

E auto den cual e curpa di Desi por a ser mira den un cashi di glas, a para dilanti di Palacio Presidencial, a bay na Plasa di Autonomia, tambe a bay na Waterkant, a pasa dilanti di e Centro Militar y a bin termina n'e centro principal di e partido NDP.

Hopi hende a subi caya pa presencia e proceso aki, na algun sitio por a scucha grito di reconcemento na Desi Bouterse pero n'e otronan a reina un silencio penetrante mirando cu a pesar cu lider aki tabata morto, ta mustra cu e opositornan no ta sinti nan mes sigur ainda.

Na luna di december di 2023, Corte di Husticia a haya Bouterse culpabel di e asesinato di 15 opositor politico cu a bira conoci como "De Decembermoorden" pero te na su morto algun siman pasa, ningun momento autoridad hudicial y policial por a haya e luga di sconde di e ex-militar. Sinembargo riba prome dia di Pasco, a drenta e informe oficial cu Desi a fayece y cu su resto mortal lo a yega Paramaribo cu avion caminda autoridad policial solamente a dicidi di confirma su morto y no a tuma e curpa den beslag.

Despues di algun ora caminda por a despedi di e difunto, a tuma luga cremacion den circulo familiar y asina a yega un fin na un figura cu a skirbi pagina scur den historia di Surnam.









Edmundo Gonzalez ta cuminsa gira mundial mientras Venezuela ta enfrenta confusion politico

E lider di oposicion di Venezuela, Edmundo Gonzalez Urrutia, a regresa Sur America, un paso audaz mientras Presidente Nicolas Maduro ta prepara pa su periodo nobo. Gonzalez, kende ta reclama victoria den e eleccion presidencial contencioso di Venezuela, ta den exilio for di september despues cu un orden di aresto a wordo emiti pa su persona. Su regreso ta señala rebeldia contra e regimen di Maduro y ta apunta pa busca apoyo internacional pa su causa.

E prome destinacion di Gonzalez ta Argentina, unda e ta programa pa topa cu Presidente Javier Milei, un critico vocal di Maduro. Milei a condena e gobierno di Venezuela despues di e expulsion di diplomaticonan di Argentina despues di e eleccion disputa. Segun e team di prensa di Gonzalez, su biahe pa Buenos Aires ta parti di un gira internacional mas amplio, cu ta inclui reunionnan planea na Uruguay y Merca.

E gobierno di Venezuela a emiti acusacionnan severo contra Gonzalez, variando di conspiracion te labamento di placa, ofreciendo un recompensa di $100,000 pa informacion cu ta conduci na su aresto. A pesar di e riesgonan aki, Gonzalez a priminti di regresa Venezuela y inaugura loke e ta considera su gobierno legitimo. Su reclamacion di victoria ta wordo sostene pa resultadonan di votacion publica pa oposicion, cu nan ta argumenta ta prueba un victoria aplastante. Sinembargo, e aliadonan di Maduro den e Conseho Electoral Nacional a declara Maduro como e ganador sin publica data oficial di votacion.

Reaccionnan internacional na e eleccion tabata mixto. Merca y Argentina a reconoce Gonzalez como e presidente electo legitimo, mientras cu Maduro ta keda firme, descartando alegacionnan di fraude electoral. E situacion a intensifica tensionnan na Venezuela, unda lidernan di oposicion ta sigui enfrenta persecucion, cu hopi buscando refugio den embahadanan stranhero of huyendo for di e pais.

Mientras cu Gonzalez ta cuminsa su gira internacional, su accionnan ta subraya e crisis politico profundisando na Venezuela. Su capacidad pa gana apoyo global y navega e riesgonan di regresa su pais natal por defini e trayectoria di e movimento di oposicion di Venezuela den e cara di e regimen duradero di Maduro.



Biden ta otorga Medaya Presidencial di Libertad na 19 figura inspirador

IN a ceremony celebrating a diverse array of achievements, President Joe Biden will present the Presidential Medal of Freedom to 19 individuals who have "made America a better place," according to the White House. Among the honorees are former Secretary of State Hillary Clinton, soccer legend Lionel Messi, and actor Michael J. Fox, recognized for their extraordinary contributions to society.

Den un ceremonia celebrando un variedad diverso di logronan, Presidente Joe Biden lo presenta e Medaya Presidencial di Libertad na 19 individuo cu a "haci Merca un miho luga", segun e White House. Entre esnan honra ta e ex secretaria di estado Hillary Clinton, e leyenda di futbol Lionel Messi, y e actor Michael J. Fox, reconoci pa nan contribucionnan extraordinario na sociedad.

Pioneronan y Icononan Honra

Hillary Clinton, e prome hende muhe cu a wordo nomina pa presidente pa un partido politico grandi, ta wordo honra pa decadanan di servicio publico, incluyendo rolnan como Prome Dama, senador, y secretario di estado. Lionel Messi, un icono di futbol mundial y actual strea di Inter Miami, ta join e lista pa su impacto riba deporte y filantropia. Michael J. Fox, actor renombra y defensor di malesa di Parkinson, ta wordo celebra pa su trabou inspirador den avansa investigacion medico.

E ceremonia tambe ta destaca e contribucionnan di Bono, e "frontman" di U2 y activista; Dr. Jane Goodall, conservacionista famoso; Magic Johnson, leyenda di basketball; y chef José Andrés, kende su World Central Kitchen a proporciona ayudo humanitario rond mundo.

Reconocimento Póstumo

Varios figura lo wordo honra póstumamente, incluyendo Robert F. Kennedy, recorda pa su rol como fiscal general y un defensor di derechonan civil, y Fannie Lou Hamer, un figura crucial den e movimento di derechonan civil. Ex-Secretario di Defensa Ash Carter y Gobernador di Michigan George W. Romney tambe lo wordo reconoci pa nan servicio publico.

Contribucionnan den Diferente Area

E premionan ta abarca un variedad amplio di areanan, for di ciencia te moda.

Esnan honra ta inclui diseñador Ralph Lauren, educador di ciencia Bill Nye, y fundador di Instituto Americano di Pelicula George Stevens Jr. Anna Wintour, e editor-in-chief di Vogue, y filantropistanan George Soros y David Rubenstein tambe ta entre e recipientenan.

Un Celebracion di Excelencia

E Medaya Presidencial di Libertad ta e honor civil di mas halto di e nacion, otorga na individuonan cu a contribui significantemente na e prosperidad, balornan, of siguridad di Merca of paz mundial.

E ceremonia di e aña aki ta subraya e importancia di celebra logronan diverso, treciendo hunto figuranan for di politica, deporte, entretenimento, y activismo pa inspira generacionnan futuro.

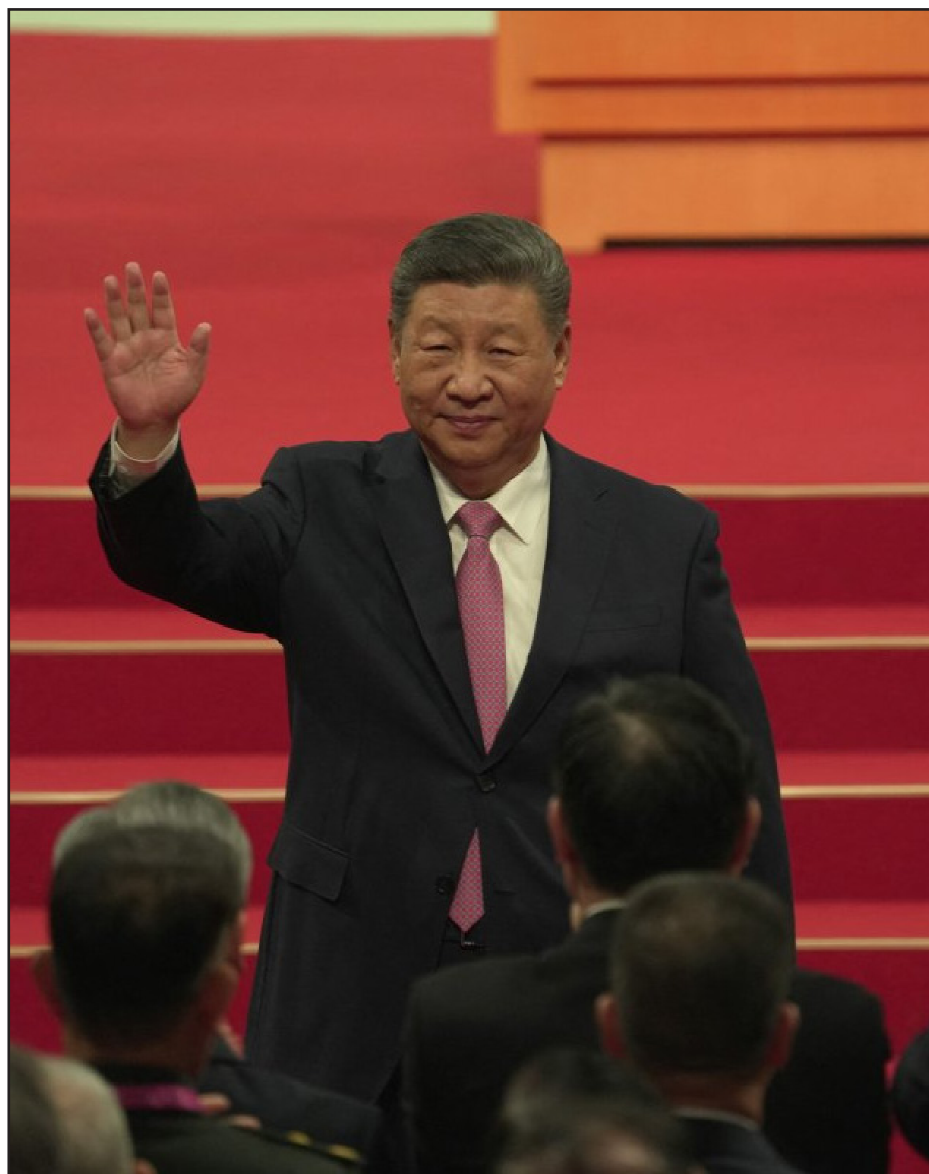


Beijing ta contraataca

Control comercial nobo riba companianan Mericano

DEN un escalacion significante di hostilidadnan economico, China a impone sancionnan riba decenas di companianan Mericano, incluyendo e gigantenan di defensa Raytheon, Boeing, y Lockheed Martin.

E medidanan, anuncia pa Ministerio di Comercio di China diahuebs, ta inclui agrega 28 compania na su lista di control di exportacion y restringi e exportacion di articulonan di "dual-use"—productonan cu aplicacionnan tanto civil como militar. Diez compania tambe a wordo poni riba un "lista di entidadnan no confiabel", prohibiendo operacionnan comercial na China y impidiendo ehecutivonan di drenta.



Un Rivalidad di Hopi Tempo

E sancionnan ta e ultimo capitulo den un enfrentamento comercial y tecnologico di añanan entre e dos superpotencianan. Inicialmente provoca pa e tarifanan y restriccionnan di e administracion di Trump riba productonan Chines, e tensionnan a persisti bou di Presidente Biden y ta wordo spera di intensifica mientras cu Presidente electo Donald J. Trump ta cuminsa su segundo termino cu un promesa pa estrecha controlnan mas ainda.

E paso di China ta sigui e accionnan recien di gobierno Mericano dirigi riba companianan Chines. E administracion di Biden recientemente a restringi 140 compania Chines y supuestamente ta considerando prohibicionnan riba "drones" Chines den e mercado Mericano. E contramedidanan di Beijing, incluyendo frena exportacionnan di mineralnan raro crucial pa industrianan Mericano, ta destaca e strategia creciente di "tit-for-tat".

Dirigiendo Riba Lidernan Mericano di Defensa y Tecnologia

Hopi di e companianan Mericano dirigi ta specialisa den sistemanan di defensa, manera Boeing Defense, Raytheon Missile Systems, y Lockheed Martin Missiles and Fire Control. Analistanan ta sugeri cu e sancionnan ta principalmente simbolico, ya cu hopi di e companianan aki tin operacionnan limita na China. Sinembargo, Andrew Gilholm, un experto cu e compania di consultoria Control Risks, ta remarca cu China ta ampliando e alcance y cantidad di entidadnan impacta, señalando un cambio den direccion di un maneho comercial mas asertivo.

Implicacionnan pa Relacionnan Entre Merca y China

E Camara di Comercio Mericano na China a destaca e enfoke cuidadoso di Beijing pa evita interumpi negoshinan cu ta beneficia su economia significantemente. Sinembargo, e medidanan mas recien aki ta subraya e disponibilidad creciente di China pa refleha e sancionnan di Washington, exponiendo vulnerabilidadnan den cadenanan di suministro global.

Un Division Economico Creciente

Cu ambos nacion den un enfrentamento economico, e ritmo di medidanan di represalia ta acelerando. E sancionnan recien di China ta marca un cambio for di accionnan simbolico pa accionnan substancial, sugiriendo cu hostilidadnan comercial por profundisa mas ainda bou di e administracion di Trump. Mientras cu cada banda ta fortifica su "frameworknan" legal pa blokia recursonan crucial y impone restriccionnan, e division geopolitico y economico entre e dos economianan mas grandi di mundo ta sigui amplia.

E era di smartphone

Un paso mas cerca di su fin?



MARK Zuckerberg, CEO di Meta, a inicia un debate significante cu su prediccion: smartphones por bira obsoleto den e siguiente decada. En cambio, e ta imagina "smartglasses" como e siguiente plataforma principal pa computacion personal. E cambio aki, Zuckerberg ta argumenta, lo ofrece un manera mas "seamless" y socialmente integra pa interactua cu tecnologia, moviendo e interface digital principal for di nos mannan pa nos cara.

Pakico "smartglasses"?

Zuckerberg ta kere cu "smartglasses" ta e futuro debi na nan potencial pa interaccionnan digital inmersivo y natural. Contrario na smartphones, cu ta demanda atencion constante, e bril aki ta priminti un manera mas discreto pa keda conecta.

Gigantenan tecnologico manera Meta y Apple ya caba ta invirtiendo fuertemente den e tecnologia aki, apuntando pa entrega caracteristicanan manera realidad aumenta (AR), "overlays" di informacion den tempo real, y capacidadnan avansa di asistente personal. Mientras cu e innovacionnan aki ta avansa, "smartglasses" por altera fundamentalmente con nos ta traha, comunica, y acces informacion.

Ruta pa Cambio

E transicion for di smartphones pa "smartglasses" ta wordo spera di desaroya gradualmente den e siguiente decada. Funcionalidadnan basico, manera notificacionnan y caracteristicanan simpel di AR, por gana adopcion amplio pa 2027. Pa comienso di 2030, "smartglasses" por iguala of surpasa capacidadnan di smartphone, relegando telefonnan na aparatonan secundario.

Mientras cu e liña di tempo aki ta ambicioso, avansenan tecnologico den AR, miniaturisacion, y integracion di AI ta haci'e cada bes mas plausibel.

Retonan na Horizonte

Mes emocionante cu e futuro aki ta zona, e ta bin cu retonan. Preocupacionnan di privacidad ta un obstaculo grandi, mirando e uzo constante di camaranan y sensornan. Normanan social nobo lo ta necesario pa goberna e uzo di "smartglasses" den espacionan publico. Ademas, e costo di e aparatonan aki ta core riesgo di amplia e "digital divide", lagando algun persona incapas di adapta. Uzo prolonga tambe por lanta preocupacionnan di salud, manera tension riba e wowonan of "cognitive overload", rekiriendo mas investigacion y salvaguardia.

Un Revolucion Gradual

Mientras cu e vision di Zuckerberg por parce radical, e cambio for di smartphones probablemente lo no ta repentino. En cambio, un sistema hibrido por surgi, unda tanto smartphonenan como "smartglasses" ta coexisti.

Cierto scenarionan, manera biahamento aereo, por sigui rekeri aparatonan mobil tradicional. Sinembargo, mientras cu tecnologia ta sigui evoluciona, e manera cu nos ta interactua cu hermentnan digital lo transforma, haciendo e siguiente decada un era emocionante pa innovacion. Sea cu "smartglasses" ta reemplasa smartphones completamente of simplemente ta redefini nan rol, e mundo di tecnologia personal ta na rand di un revolucion grandi.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Sorteo di ronda eliminatorio di Copa Betico Croes 2025

DIABIERNA na Angel Botta Technical Center (Oficina di AVB), a tuma luga e sorteo di ronda eliminatorio p'e di 20 edicion di Copa Betico Croes. E ekiponan di Division Uno mester a bataya den e prome rond cu a tuma luga den luna di december p'asina seis por a avansa pa e ronda eliminatorio hunto cu e dies ekiponan di Division Honor.

Achmed Nunes, secretario-general di AVB, a habri e evento yamando tur presente bonbini. Despues di e apertura, Harvey Clement, Manager di competencia, a cuminsa cu e sorteo.

E prome wega di e torneo lo ta entre Caravel y La Fama, programa pa dia 8 di januari. E final di Copa Betico Croes lo wordo hunga dia 25 di januari. Tur wega lo wordo hunga na Compleho Deportivo Frans Figaroa.



SCHEDULE

ROUND 16

Diaranson	8-Jan-25	7:00PM	CARAVEL	vs	LA FAMA	CDFF
Diaranson	8-Jan-25	9:00PM	CAIQUETIO	vs	BRAZIL JRS	CDFF
Diahuebs	9-Jan-25	7:00PM	BRITANNIA	vs	RCA	CDFF
Diahuebs	9-Jan-25	9:00PM	SPORTING	vs	NACIONAL	CDFF
Diabierna	10-Jan-25	7:00PM	ESTRELLA	vs	BUBALI	CDFF
Diabierna	10-Jan-25	9:00PM	DAKOTA	vs	UNITED	CDFF
Diadomingo	12-Jan-25	6:00PM	ATLANTICO DEP.	vs	RIVERPLATE	CDFF
Diadomingo	12-Jan-25	8:00PM	JONG ARUBA	vs	UNISTARS	CDFF

QUART FINAL

Diaranson	15-Jan-25	8:00PM	GAN-1	vs	GAN-7	CDFF
Diahuebs	16-Jan-25	8:00PM	GAN-8	vs	GAN-4	CDFF
Diabierna	17-Jan-25	8:00PM	GAN-3	vs	GAN-6	CDFF
Diasabra	18-Jan-25	8:00PM	GAN-5	vs	GAN-2	CDFF

SEMI-FINAL

Diaranson	22-Jan-25	7:00PM	GAN-4	vs	GAN-2	CDFF
Diaranson	22-Jan-25	9:00PM	GAN-3	vs	GAN-1	CDFF

FINAL

Diasabra	25-Jan-25	7:00PM	GAN-1	vs	GAN-2	CDFF









Cleveland Cavaliers: Dominio Redefini

CLEVELAND Cavaliers ta haciendo historia, y ta tempo pa tuma nota. Sintando na 29-4 cu e miho record di e liga, e Cavs no ta djis contendor—nan ta un di e teamnan mas dominante cu NBA a yega di mira. Nan comienso espectacular ta pone nan entre un grupo elite di teamnan cu a habri un temporada asina fuerte, cu seis di e 11 anteriornan a sigui gana e campeonato di NBA.

Kico Ta Alimentando Nan Exito?

Bou di e entrenador principal nobo Kenny Atkinson, e Cavs a transforma den un potencia ofensivo. Door di aumenta nan ritmo y enfatisa hugadanan rapido y decisivo, Cleveland a crea un ofensa mas dinamico y impredecible.

E nucleo di cuater—Donovan Mitchell, Darius Garland, Evan Mobley, y Jarrett Allen—a keda saludabel, permitiendo Atkinson optimalisa rotacionnan y comparti responsabilidadnan ofensivo. E carga di trabou reduci di Mitchell a mantene eficiente, mientras cu e evolucion di Mobley den un menasa di perimetro confiabel a diversifica e atake.

E resultado? Cavs ta lidera NBA den puntonan anota pa posesion y ta gaba cu un porcentahe di tiro di tres punto di 40.7%, un marca empata pa e di cinco miho den historia di e liga. Shete hungado ta tirando por lo menos 40% for di distancia, haciendo Cleveland un pesadiya pa defensanan opositor.

Defensa Cu Ta Match Nan Ofensa

Mientras cu e ofensa ta acapara titularnan, e defensa di Cleveland ta keda elite. Ancra pa Mobley y Allen, Cavs ta empata na di seis den eficiencia defensivo. Nan capacidad pa proteha e "rim" y defende den transicion ta complementa nan ofensa di "high-octane", creando un team cu ta destaca na ambos banda di cancha.

Scepticismo den Medio di Exito

A pesar di nan record, preguntanan ta keda. Criticonan ta mustra riba un calendario tempran faborabel—Cleveland ta clasifica na di 29 den "strength of schedule" te awor—y algun encuentro afortuna contra teamnan cu falta di hungado.

Nan tampoco a libra nan mes di e memoria di dificultadnan recien den playoff, incluyendo un derota duro contra Knicks na 2023. Con e Cavs lo "fare" contra un calendario mas dificil y bou presion di playoff ta keda pa wak.



Cleveland Por Gana Tur Cos?

E numbernan ta sugeri cu nan por. Cavs no ta solamente ganando pero ta haciendo esaki pa margennan historico, cu un diferencial di punto promedio cu ta rivalisa algun di e miho teamnan di semper. Nan a demostra nan mes contra competencia di top, bayendo 12-4 contra teamnan di .500 of miho y 9-0 contra e Conferencia West.

E combinacion di Cleveland di tiro elite, ofensa balansa, y defensa solido ta haci nan un menasa legitimo pa e titulo. E postseason lo ta nan prueba final, pero te awor, e Cavs a mustra cu nan ta mas cu djis un bon team—nan ta un team cu potencial di campeonato.

Debate riba "Seeding" di Playoff di NFL ta keinta prome cu choke entre Lions y Vikings

E "wide receiver" di Detroit Lions, Amon-Ra St. Brown, ta pidiendo un cambio den e sistema di "seeding" di playoff di NFL prome cu un encuentro crucial di Siman 18 contra Minnesota Vikings. E wega lo determina e "seed" No. 1 di NFC, pero e "stakes" ta inusualmente halto. E team perdedor lo baha na e "seed" No. 5 a pesar di potencialmente termina e temporada cu un record excelente di 14-3.

E Fayo den e Sistema Actual

Bou di e reglanan actual, e cuater ganadonan di division den cada conferencia ta ricibi e prome cuater "seeds", sin importa nan recordnan general. E structura aki ta garantisa bentaha di "home-field" na campeonnan di division, incluso si nan tin recordnan mas malo cu teamnan di "wild-card".

Pa Lions y Vikings, ambos empata na 14-2 bayendo den nan confrontacion, esaki ta nifica cu e perdedor lo enfrenta un caminda mas dificil den postseason a pesar di tin un miho record cu otro ganadonan di division.

"Esey ta un di e reglanan di mas loco cu tin," St. Brown a bisa riba e St. Brown Podcast. "NFL mester cambi'e pa unda ganadonan di division ta yega playoff, pero "seeding" ta wordo determina pa recordnan general. Esey ta con e mester funciona."

Solucion Proponi

E proposicion di St. Brown lo sigui otorga tur ganador di division un puesto automatico den playoff, preservando e significancia di weganan divisional. Sinembargo, "seeding" di playoff lo ta basa riba recordnan general, sigurando cu e miho teamnan ta gana e "seeds" di mas halto y bentaha di "home-field". E sistema aki ta refleha debatenan den otro deportenan, manera futbol Americano universitario, unda campeonnan di conferencia hopi biaha ta ricibi "seeding" preferencial.

Un Debate Mas Amplio den Deporte

E debate di "seeding" di NFL ta haci eco di e controversia di Playoff di Futbol Americano Universitario, unda "bids" automatico pa campeonnan di conferencia tin biaha ta crea "mismatch". E argumento di St. Brown ta destaca e frustracion di teamnan cu ta "perform" na top cu ta wordo forsa den scenarionan inhusto, manera hunga weganan afor contra oponentenan mas debil.

Cambio Lo Bin?

E critica di St. Brown a inicia discusionnan entre fanatico y analistanan, cu hopi di acuerdo cu e reglanan actual ta anticua. Mientras cu NFL a mustra un disponibilidad pa ahusta structuranan di playoff den pasado—mas recien expandiendo na shete team pa conferencia na 2020—ta keda insigur si nan lo atende e problema aki pronto. Pa awor, St. Brown y Lions lo enfoca riba sigura e "seed" No. 1, sperando cu nan temporada fuerte no lo conduci na un bataya innecesariamente cuesta ariba den post-season.



Rumornan di Offseason di MLB: Alonso, Flaherty, y Mas



MIENTRAS cu e offseason di MLB ta sigui su curso, e mercado ta cuminsa bira mas activo pa agentenan liber y candidatonan pa intercambio. Cu "Spring Training" na horizonte, teamnan ta finalisando nan "rosters", y nombernan grandi manera Pete Alonso y Jack Flaherty ta atrayendo interes significante. Aki ta e ultimo desaroyonan riba e "hot stove".

Mets Liderando den e Competencia pa Pete Alonso

A pesar di rumornan di interes di Angels, New York Mets ta parce di ta e candidato mas serio pa firma e "slugger" Pete Alonso bek, segun MLB Network. Mets por uza e poder di Alonso pa fortalece e centro di nan "lineup" despues di a sigura Juan Soto mas trempan den e offseason aki. Agrega Alonso na un nucleo cu ta inclui Francisco Lindor y Soto por solidifica e status di New York como un contendor.

Cu un posibel buraco na "first base", e regreso di Alonso tin sentido strategicamente pa Mets. Mantene Mark Vientos na "third base" mientras ta pone Alonso na "first base" tambe lo proporciona e stabilidad tan necesario pa nan "infield".

Jack Flaherty Ta Atrayendo Interes Amplio

Jack Flaherty ta un otro nomber prominente cu ta generando "buzz", cu Orioles, Giants, Blue Jays, Tigers, y Cubs tur supuestamente den e wega. Despues di un periodo inconsistente cu Orioles despues di su intercambio for di Cardinals na 2023, Flaherty a recupera temporada pasa, logrando un record di 13-7 cu un ERA di 3.17 den periodonan cu Tigers y Dodgers.

Mientras cu Orioles ta keda un "fit" logico mirando nan familiaridad cune, teamnan manera Giants y Blue Jays tambe por beneficia di e capacidad comproba di Flaherty pa ancra un rotacion. Su actuacionnan den playoff, variando di dominio te lucha, ta agrega intriga na su balor potencial.

Dodgers Ta Firma Hye-seong Kim

Los Angeles Dodgers a sigura Hye-seong Kim net prome cu e deadline di acuerdo di MLB pa hungadonan internacional. E "infielder" versatil, cu a bati .326 cu 90 careda y 30 base roba temporada pasa pa Kiwoom Heroes na Korea, ta agrega profundidad na e "infield" di Dodgers. Principalmente un "second baseman", Kim tambe a hunga "third base" y "shortstop", proporcionando e team cu flexibilidad valioso.

Mas pa Bin

E offseason di MLB ta leu di termina, cu agentenan liber manera Alex Bregman, Anthony Santander, y Roki Sasaki ainda disponibel. Mientras cu teamnan ta busca pa finalisa nan "rosters", e mercado pa streanan manera Alonso y Flaherty solamente lo intensifica, primintiendo mas accion den e simannan prome cu "Spring Training".



Un punto di salida pa spiritualidad

Reflexion, crecemento y desaroyo personal

E idea di un "nulmeting" pa spiritualidad ta tanto intrigante como desafiante. Spiritualidad ta un experiencia profundamente personal cu ta draai rond di haya sentido, crecemento interior y conexion. Esaki ta haci dificil pa establece un "situacion inicial" fiho, manera bo ta haci den disciplinanan medibel. Sinembargo, un "nulmeting" por ta valioso, specialmente pa personanan cu kier traha conscientemente riba nan desaroyo personal via meditacion, oracion of "mindfulness".

Kico ta un "nulmeting"?

Un "nulmeting" ta un registro di e situacion actual. Den spiritualidad, esaki por yuda pa evalua crecemento personal y descubri perspectivanan nobo. Aunke spiritualidad ta subhetivo y hopi biaha no ta directamente medibel, tin maneranan pa map un punto di partida. Pensa riba autorereflexion, cuestionarionan, entrevista y analisis di comportacion.

Maneranan pa midi spiritualidad

Autorereflexion Un prome paso poderoso ta autorereflexion. Hendenan por pensa riba nan creencianan spiritual, practicanan diario y nan sentido di balans interior. Esaki por ta, por ehempel, via un diario, den cual un persona ta skirbi tocante momentonan di trankilidad, conexion of inspiracion.

Analisis di comportacion: Observa con un persona ta integra spiritualidad den nan bida diario tambe por duna "insight". Esaki por varia di asisti na ceremonianan te na practica meditacion of "mindfulness".

E rol di meditacion, oracion y "mindfulness"

Meditacion, oracion y "mindfulness" hopi biaha ta hunga un rol central den desaroyo spiritual. Nan ta ofrece un manera pa conecta cu bo mes y cu algo mas grandi. Un "nulmeting" por, por ehempel, map con frecuente un persona ta medita, ki balor nan ta duna na oracion of con consciente nan ta aplica "mindfulness".

Un luga special unda e practicanan aki ta uni, manera un "retreat" spiritual of un centro di "mindfulness", por ta ideal pa establece e situacion inicial aki. E ambiente aki ta ofrece trankilidad y espacio pa introspeccion y ta yuda hende enfoca riba nan biahe interior.

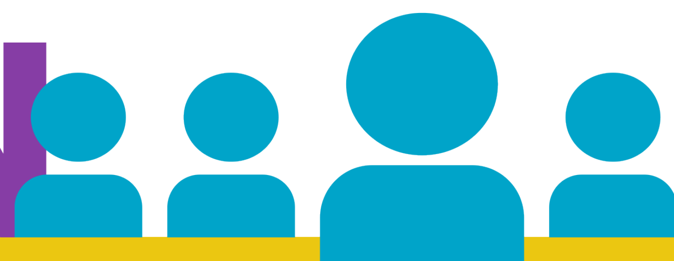
Pakico un "nulmeting"?

Un "nulmeting" no ta destina pa cuantifica spiritualidad, sino pa aumenta consciencia. E ta yuda hende para keto na nan estado actual di ser y ta ofrece un punto di referencia pa crecemento. Esaki por ta particularmente valioso pa esnan cu ta trahando conscientemente riba desaroyo personal y ta buscando mas balans interior.

Door di map spiritualidad, ta crea un punto di inicio cla pa un biahe mas profundo den direccion di crecemento personal y nificacion.



RELACION



Amor Incondicional: Mito of Realidad?

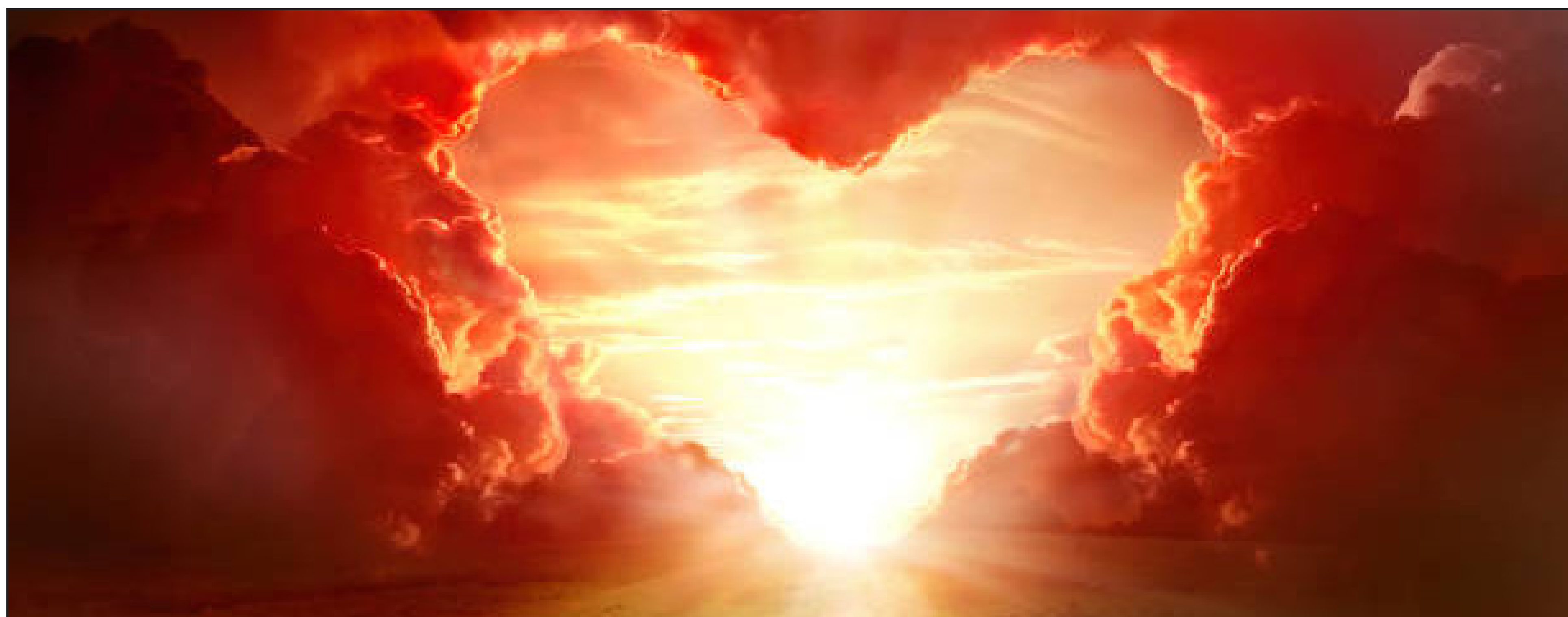
AMOR incondicional hopi biaha ta wordo describi como e forma di amor mas puro y desinteresa, celebra den storia, enseñansanan spiritual, y idealnan humano. Ta wordo bisa cu e ta transcende fayonan, erornan, y circunstancianan—un amor cu ta persisti sin importa kico. Mientras cu e concepto ta inspirador, e ta lanta un pregunta profundo: amor incondicional ta realmente posibel den relacionnan humano, of e ta un mito inalcansabel?

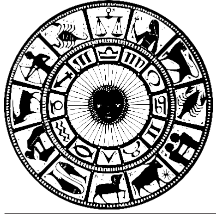
Na su nucleo, amor incondicional ta nifica stima sin condicionnan of expectativanan. Esaki ta mas comunmente asocia cu e laso entre mayornan y nan yiunan, unda amor ta instintivo y inkebrantabel. Enseñansanan spiritual hopi biaha ta promove e tipo di amor aki como compasion universal of gracia divino, urgiendo individuonan pa brasa pordon y aceptacion. Sinembargo, den relacionnan humano diario, amor hopi biaha ta bin cu acuerdonan silencioso: respet mutuo, honestidad, y cuido. Ora e acuerdonan aki ta wordo kibra, amor por realmente keda incondicional? E tension aki entre idealismo y realidad ta desafia e naturalesa mes di amor incondicional.

E retonan ta bira cla den scenarionan di mundo real. Den relacionnan romantico, por ehempel, amor incondicional por wordo poni na prueba ora confiansa ta wordo traiciona of siguridad ta wordo comprometi. Similarmente, amistadnan hopi biaha ta ancra den reciprocidad—tanto emocional como practico. Un relacion unilateral, sin importa con cariñoso un partido por ta, raramente por wordo manteni indefinidamente. E ehempelnan aki ta revela cu mientras amor incondicional por inspira desinteres, e no por nenga e necesidad pa limitenan y bienestar personal. Stima incondicionalmente no ta nifica acepta daño of neglisha bo salud emocional. En cambio, e ta involucra balansa cuido pa otronan cu respet propio.

Un aspecto crucial di amor incondicional ta amor propio, cu hopi biaha ta wordo pasa por alto den discusionnan di afecto desinteresa. Berdadero amor incondicional no ta tocante autosacrificio sino tocante stima otronan mientras ta mantene un sentido di integridad personal. Mayornan, por ehempel, por stima nan yiunan incondicionalmente mientras ta establece limitenan pa proteha nan propio balans emocional. Den relacionnan romantico, pordon y compasion ta componentenan esencial di amor incondicional, pero nan mester coexisti cu responsabilidad y respet mutuo. Sin amor propio, e liña entre amor y autoneligencia ta bira bruha, hibando na relacionnan cu por haci daño na ambos partido.

Finalmente, amor incondicional no ta un mito inalcansabel ni un realidad completamente alcansabel. E ta existi como un spectrum—un ideal cu nos ta lucha pa alcansa en bes di un estado fiho cu nos ta logra. Den practica, e ta nifica acerca relacionnan cu empatia, pordon, y compromiso mientras ta reconoce limitenan personal. Amor incondicional por no nifica perfeccion, pero e ta invita nos pa stima mas abiertamente y desinteresadamente, fomentando conexionnan mas profundo cu esnan cu nos ta preocupa cu nan. Door di balansa compasion cu autoconsciencia, nos ta yega mas cerca di biba e spirito di amor incondicional den un manera cu ta tanto significativo como sostenibel.





HOROSCOPO Di Siman

DESPUES di dispidi di e fin di siman, nos ta ranca sali cu e di dos siman di januari di 2025, cu ta cuadra cu e final di Pasco despues di Dia di Tres Rey. Kico e astronan tin prepara pa tur e signonan di e zodiaco - Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricorio, Acuario y Piscis - segun e prediccion completo di e horoscopo?

Segun e previsionnan di Esperanza Gracia, e dia 6 aki e Cuarto Creciente den Aries ta yena nos di energia pa confronta cualkier reto y pa nos no rindi. E mesun dia aki Mars retrogrado ta drenta den Cancer y e signonan di awa - Cancer, Scorpio, Piscis - meste ta alerta pa no actua di forma impulsivo. Dia 8, Mercurio ta drenta den Capricornio y e signonan di tera - Tauro, Virgo, Capricornio - tin un momento fabuloso pa examen y entrevista di trabao.

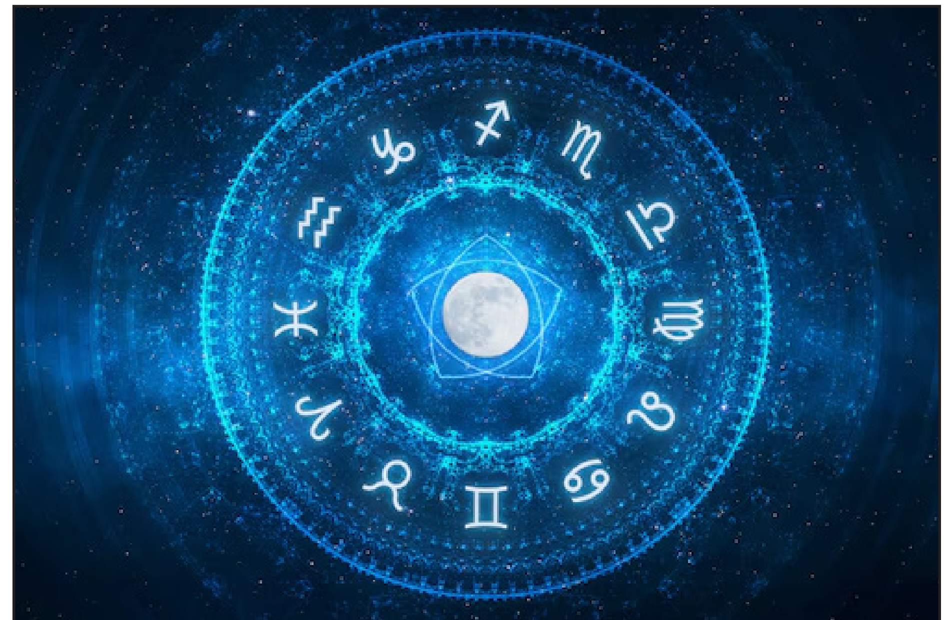
Haya sa aki di e pronosticonan di e horoscopo durante e proximo 7 dianan den tur e signonan zodiacal, for di dialuna 6 di januari te cu diadomingo 12 di januari 2025.

Horoscopo semanal Aries
Bo ta hopi aventurero y lansa y bo no tin miedo pa nada y e siman aki bo lo ta mas ainda, ya cu, cu e Cuarto Creciente di e Luna den bo signo, dia 6 lo bo gasta vitalidad y energia. Ta un bon momento pa avansa den bo plannan y sali vencedor pasobra nan lo por cu bo. E creatividad y e originalidad lo duna bo bon resultado. Blof e hecho cu bo ta distinto.

Horoscopo semanal Tauro
Kisas esaki no tabata e comienso di aña cu bo a soña cu ne, pero bo ta protehi pa Cosmos y e decepcionnan ey cu bo por a sufri lo bay pasa pronto. Busca e balans entre cabes y curason pa actua manera mas ta cumbini bo y raca den bo decisionnan. Luna den bo signo, e dianan 7, 8 y 9 ta habri un waaier di posibilidad cu ni sikiera b'a imagina. Sea atento.

Horoscopo semanal Geminis
E dificultadnan cu bo por tin awo lo yuda bo avansa mas lihe despues y lo bo bay conta cu ayudo di e Luna Creciente den bo signo, dia 10, pa habri porta pa bo y haya facilidad den bo caminda. Ta un bon siman pa proyecta bo pa exterior y busca contacto leu di bo ambiente normal. Algo inespera cu ta cambia bo bida por yega.

Horoscopo semanal Cancer
Dia 6, Mars retrogrado ta drenta den bo signo y lo bo bay sinti un warwaru di energia cu lo impulsa bo pa actua y door di no confirma bo si algo no sali manera bo ta spera. Pero bo mester



di reflexiona p'asina bo precipitacion no malogra nada di loke bo kier. Ta spera bo algun dia agradabel y feliz den bo relacionnan y lo bo haya cu esunnan cu kier bo ta e sosten cu bo tin mester.

Horoscopo semanal Leo
Cuminsa e aña cu un sabor 'agridulce' pa algo cu a sosode y a herida bo sentimentonan. Pasa e pagina ey voorbij, cu e energia di e Luna Creiente ta duna bo forsa pa lubida y hari cu futuro. Por yega novedad na bo dia cu lo haci bo hopi feliz. Aleha cualkier pensamento negativo cu por lastra bo y no permiti pa nan balora loke bo tin. Por bin fuente nobo di entrada.

Horoscopo semanal Virgo
Bo por enfrenta situacion inespera cu ta destabilisa bo. Purba tu a distancia di tur loke ta altera bo y no asumi responsabilidad cu no ta di bo. Pasa tempo cu esunnan cu bo stima t'e miho manera di recupera e calma. Lo bo destaca den tarea cu ta rekeri concentracion y minuciosidad; confia den bo mes y pronto lo bo mira e resultadonan di bo esfuerso.

Horoscopo semanal Libra
Lo bo tin e forsa pa deal cu asunto cu a keda paralisa door di diferente impedimento. P'esey, si bo ta sinti cu awo t'e momento di haci cambio den bo bida, no duda mas y bay riba dje. Lo bo bay riesga un poco, pero e resultado lo ta positivo. Evita e tentacion di cuminsa cu aventura of coketeo cu un hende di pasado cu por reaparece. No wak atras.

Horoscopo semanal Scorpio
Por fin bo a realisa cu bo mester tuma e decision ey cu bo a bin ta pensa pasobra bo intuicion lo bay a positivo pa bo. E bon aspectonan di planeta Venus ta ofrece bo dia propicio pa namora of consolida un relacion. Lo bo por supera desacuerdo

y bruhamento amoroso. Ayo n'e preocupacionnan; disfruta di bida manera cu bo merece.

Horoscopo semanal Sagitario
E planeta Mercurio ta transita door di bo signo te cu dia 8 y bao di su influencia, bo ta ingenioso y briyante y lo bo compronde di maraviya cu esunnan cu ta rond di bo. Lo bo dispone di un gran creatividad y iniciativa, siendo un bon momento pa acuerdo y contract. Por yega sorpresa agradabel cu lo haci bo sinti dicidido y yena di energia.

Horoscopo semanal Capricornio
Hopi pabien. Cu Solo den bo signo y tambe cu Mercurio, entrante dia 8, bo ta sinti bo mes protegi pa Cosmos y e lo resulta bo mas facil wak pa futuro cu optimismo y ta mas tribi. Lo bo tin bo mente hopi cla pa avansa cu siguridad rib'e caminda corecto. Bo lo ta sociabel y cu gana di diverti y di disfruta cu bo amigonan.

Horoscopo semanal Acuario
Kisas bo ta un poco desanima na comienso di e aña aki, pero si bo relaha y kita e dramatismo for di e problemanan, lo bo haya e solucion pa casa asunto pendiente. Lo bo sinti e necesidad di aleha di loke ta stroba bo y laga un banda cualkier convencionalismo cu ta frena bo. No duda y tene calma, cu tur cos lo yega na su debido momento.

Horoscopo semanal Piscis
Cu e planeta Venus den bo signo, bo tin un magia special y un carisma cu lo cautiva tur hende. Amor lo ta vibrante y e margennan di bo bida lo suavisa pa bo ta feliz. Lo bo obtene bon resultado den loke bo haci pasobra bo estado di animo lo ta hopi optimista y activo. Por yega e oportunidad di gana un placa cu cual bo no a conta cu ne.



Delta Aruba Leo Club ta cera aña cu reflexion y cu miembro nobo

RIBA 19 di december ultimo, Delta Aruba Leo Club a tene su ultimo reunion di miembresia pa aña 2024.

Un momento pa reflexiona, celebra y pone bista pa futuro. Nan a celebra nan logro y proyectonan exitoso den aña 2024 y a refleha riba e impacto cu hunto nan a logra.

Tambe tabata un oportunidad pa cuminsa planifica pa un 2025 mas grandi ainda.

E momento principal di e anochi tabata e huramentacion di dos miembro nobo den e famia di Leo Club.

Gabrielle y Klaas nan entusiasmo y pasion pa sirbi ta inspira y directiva di e club ta hopi contento cu nan a acepta pa forma parti di e team !

Un danki grandi na tur miembro pa haci e aña aki inolvidabel.
Y cu den 2025 por sigui cu e mision di sirbi, crece y haci un diferencia.









Diahuebs awo

Biblioteca Nacional cu homenahe special pa Trio Los Arubeño y recordando Lio Booi



DIAHUEBS 9 di januari di 6.30 pa 9.00 p.m. lo tin e prome actividad pa 2025 na Biblioteca Nacional Aruba, situa den George Madurostraat Oranjestad, 'Pa Un Bon Comienso 2025' y celebrando '60 Aña di Recuerdo hunto cu Trio Los Arubeños'.

Den cooperacion cu Astrid Britten, Biblioteca Nacional Aruba, Siegfried Dumfries, Departamento di Cultura Aruba y Mirto Laclé, Gestor Cultural lo presenta un anochi excepcional cu 'Homenahe na Trio Los Arubeños' y 'Recordando Hubert (Lio) Booi'. Lo presenta un programa multidisciplinario cu enfoke riba musica, canto, declamacion, cultura, literatura y educacion en general.

E integrantenan di Trio Los Arubeños, Rey Lampe, Fortunato (Catey) Werleman y Mario Croes t'e embahadornan musical y cultural di Aruba. Orguyosamente nan ta comparti cu pueblo di Aruba e celebracion di nan 60 aña di existencia como Trio Los Arubeños. E trio no solamente ta celebra su 60 aña di existencia, sino henter un bida di recuerdo. Nan lo brinda cancion, particularmente na Papiamento, dunando aporte na cultura di Aruba riba tereno musical.

Lo brinda atencion 'Recordando Hubert (Lio) Booi' pa conmemora su bida y dies aña di fayecimento (21 di dec. 2014-2024).

Antonieta Ras-Booi hunto cu Hubert Ras lo comparti y interpreta algun cancion. Lo no falta musica di caha di orgel 'Mi Dulcita' di Hubert Ras hunto cu Peterangelo Ras, presente y futuro.

Lo duna reconocimento na algun persona cu a destaca y a promove cultura y folklore di Aruba, entre otro Leoncio 'Maiky' Croes (1930), leyenda y baluarte musical di Aruba.

Coro La Escala bou direccion di Hector (Chichi) Perez lo deleita cu algun cancion.

Grupo di Dande lo ta presente pa desea un y tur un bon comienso pa Aña Nobo 2025.

Entrada ta gratis. Bin celebra cu nos na Biblioteca Nacional Aruba cu ta celebrando su 75 aña di existensia. Pa mas informacion Mirto Laclé, 7426274.

Ateliers '89 ta habri su tayernan creativo pa 2025 cu enfoke riba pintura y arte contemporaneo



ATELIERS '89 Punto di Beyas Arte Aruba ta invita comunidad pa participa den su programa special di tayer artistico pa duna inicio na 2025. Bao titulo E Liña di e Horizonte, e tayernan lo ta dirigi p'e maestro artista Elvis Lopez, cu e colaboracion di Romelinda Maldonado den e modalidad 3D.

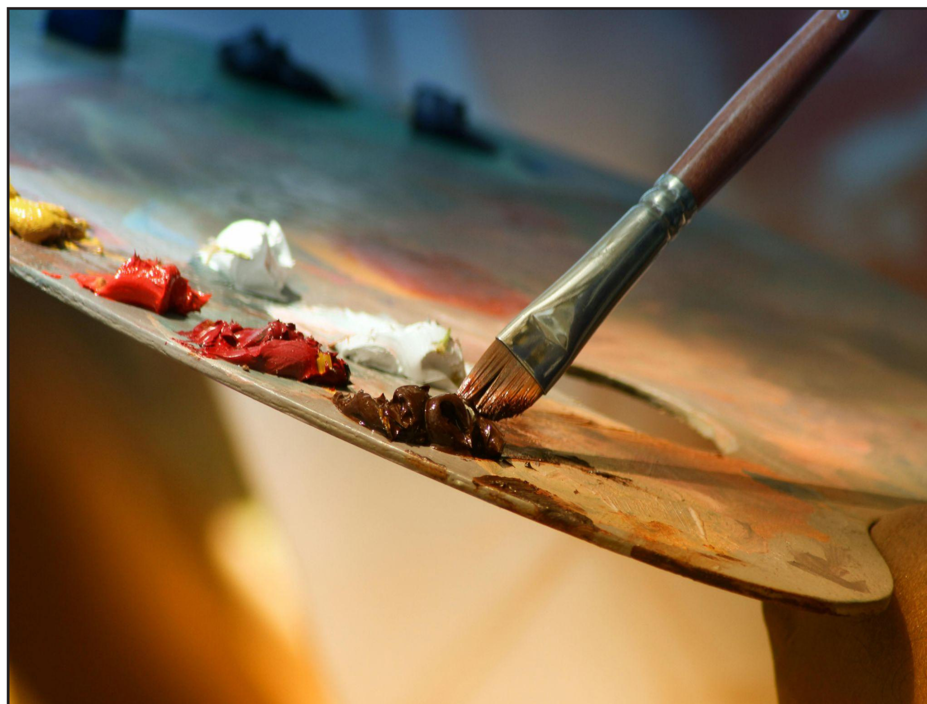
E tayer inaugural lo cuminsa awe, dialuna 6 di januari, pa 6'or y mey di atardi y lo ta habri pa tur interesado, sin necesidad di inscribi prome. E lo ta un oportunidad pa explora e horizonte creativo den un curso participativo y habri.

E programa completo lo tin un duracion di seis siman, cu les riba dialuna, diaranson y diahuebs, di 6'or y mey di atardi pa 9'or y mey di anochi, n'e sede di Ateliers '89, ubica den Dominicanessenstraat 34 na Playa. E ciclo di tayer aki ta busca pa introduci e participantenan den e mundo di pintamento contemporaneo, atendiendo for di e tecnicanan clasico te na experimento moderno cu material manera potlood, acuarela y ecoline. E participantenan lo descubri con pa comunica nan obra y expresa a traves di arte, den un ambiente di aprendisahe colaborativo.

E costo di e tayer ta di 450 florin pa publico general y 400 florin pa studiante. Ta pidi e participantenan pa bin cu nan propio material di dibuho.

E programa aki ta habri p'e personanan mayor di 12 aña, ya sea pa esunnan cu ta desea di mehora nan habiidadnan of pa esunnan interesa pa prepara pa un academia di arte. Tambe lo ofrece tayer specifico pa mucha, adulto mayor y actividad tematico durante e temporada di carnaval.

Pa mas informacion of inscripcion, por comunica na 5654613 of 6618645 of manda un e-mail na elvis@ateliers89.org. No perde e oportundiad di cuminsa bo 2025 cu creatividad y aprendisahe artistico.



Explorando e conexionnan entre e astronan y humanidad

Awe ta Dia Mundial di Astrologia



TUR 6 di januari, memey di e celebracionnan di comienso di aña, ta conmemora Dia Mundial di Astrologia.

E fecha aki ta invita pa reflexiona riba e papel cu e practica antiguo aki ta hunga den nos bida y su influencia a lo largo di historia.

Astrologia ta wordo considera pa hopi como un herment pa comprонde e relacionnan entre e movemento di e curpanan celeste y e experiencia humano, ta sigui lanta fascinacion den henter mundo.

For di e prome civilisacionnan, manera esun Babilonico, esun Egipcio y esun Griego, e sernan humano a mira shelo en busca di contesta. E culturanan aki a desaroya sistema compleho pa interpreta e posicion di e astronan y nan influencia den e bida cotidiano.

Aunke astrologia no ta conta cu e reconocemento cientifico, su impacto cultural y simbolico ta inegabel. Awendia, hopi hende ta uza nan como un herment introspectivo pa explora nan personalidad, comprонde nan emocion y enfrenta e retonan dia pa dia.

Dia Mundial di Astrologia tambe ta destaca con e practica aki ta mantene vigente den sociedad contemporaneo. A pesar di e criticanan, specialmente for di e enfokenan cientifico, su popularida no a disminui. En particular, e generacion nobo a mustra un interes renoba pa horoscopo, e cartanan natal y e interpretacionnan planetario, uzando nan como un idioma pa describi nan relacion cu mundo y cu otro.

Na nivel global, dia 6 di januari ta realisa tayer, conferencia y evento cu ta celebra astrologia.

E encuentronan aki ta busca pa promove e comprondemento di e ciclonan astral y su impacto den e bida humano.

Fuera di esey, ta fomenta un vision mas amplio riba con e strea y e planetanan por influencia den nos emocion-, relacion- y decisionnan.

Den un mundo yena di incertidumbre, astrologia ta ofrece consuelo y sentido p'esunnan cu ta busca anclahe den e patronchinan cosmico.

Riba e dia special aki, ta bale la pena mira shelo y reflexiona: ki mensahe e astronan lo por tin pabo?



Grupo ENNIA restructura y relansa na 2025

ENTRANTE 1 di januari 2025, Grupo ENNIA a restructura oficialmente y ta relansa como un grupo di seguro solvente y independiente, marcando un desaroyo crucial den resolve su retonan financiero. E structura nobo, apoya pa e gobiernonan di Curaçao y Sint Maarten y Banco Central di Curaçao y Sint Maarten (CBCS), ta sigura un futuro sostenibel pa asegurado y creditornan.

E Grupo ENNIA Insurance recien establecí awor ta wordo lidera pa ENNIA Holding N.V., un entidad corporativo nobo cu ta doño di e ENNIA Leven N.V. nobo y e ENNIA Caribe Schade N.V. y ENNIA Caribe Zorg N.V. existente. E companianan aki tin licencia di CBCS pa opera na Curaçao y Sint Maarten, cu ENNIA Leven N.V. y ENNIA Caribe Schade N.V. tambe teniendo licencia di De Nederlandsche Bank (DNB) pa operacionnan na e islanan BES.

Cambionan Operacional y Actualisacionnan di Licencia

E cambio pa ENNIA (nobo) ta representa un paso grandi den stabilisa e compania. Bou di e structura di propiedad nobo, ENNIA ta adecuadamente capitalisa y miho posiciona pa sirbi su clientenan. CBCS tambe a tuma e accionnan legal necesario pa kita e regulacion di emergencia riba ENNIA Caribe Schade N.V. y ENNIA Caribe Zorg N.V. entrante 1 di januari 2025. Esaki ta marca un punto di birada positivo pa e grupo recien establecí.

E entidadnan anterior di ENNIA, ENNIA Caribe Holding N.V. y ENNIA Caribe Leven N.V. (awor yama VEHIA N.V. y VELIA N.V., respectivamente), ta exclui for di e grupo di seguro nobo. E entidadnan aki ta keda bou di e regulacion di emergencia y ta sigui wordo maneha pa CBCS. CBCS tambe ta comprometi na sigui e recuperacion di dañonan causa pa partidonan manera Parman International y Ansary, como parti di e esfuerzonan continuo pa resolve e problemanan rond di e structura bieu di ENNIA.

Portafolio di Seguro di Bida Parti

Un desaroyo significante bou di e structura nobo ta e division di e portafolio di seguro di bida. E responsabilidadnan acumula for di primanan paga pa aseguradonan for di 4 di juli 2018, en adelante a wordo transferi for di VELIA N.V. pa e ENNIA Leven N.V. recien forma. Ademas, e activonan cu ta sostene e responsabilidadnan di seguro aki a wordo transferi pa ENNIA Leven N.V.

Responsabilidadnan asocia cu primanan paga prome cu e fecha di regulacion di emergencia di 4 di juli 2018 ta keda cu VELIA N.V. Sinembargo, segun acuerdonan entre e gobiernonan di Curaçao y Sint Maarten y CBCS, VELIA N.V. lo ta responsabel pa paga e responsabilidadnan aki completamente na e aseguradonan. E pasonan legal pa e transferencia aki a wordo autorisa pa Corte di Prome Instancia di Curaçao dia 16 di september 2024, bou di e Ordenansa Nacional riba Supervision di e Industria di Seguro.

Compromiso na Stabilidad Futuro

E relanzamento di ENNIA ta marca un capitulo nobo pa e compania, cu awor ta operando bou di un structura financiero solido. Bayendo dilanti, CBCS lo sigui supervisa e esfuerzonan di recuperacion relaciona cu e entidadnan anterior y sigura cu e interesnan di aseguradonan y creditornan ta wordo proteha. E restructuracion aki ta un paso significante den direccion di restaura confiansa publico y sigura e stabilidad a largo plazo di ENNIA.

Fuente: Comunicado di prensa di Banco Central di Curaçao y Sint Maarten (CBCS), 3 di januari 2025.



Gobierno di Corsou ta completa prome fase di proyecto di mantencion di scol

GOBIERNO di Corsou a completa cu exito e prome fase di su ambicioso 'Proyecto di Mantencion di Scol', dirigi riba mehora e siguridad y calidad di infrastructura di scol rond di e isla. E iniciativa aki ta parti di un esfuerso mas amplio pa modernisa e sistema di educacion y atende retonan di infrastructura di hopi tempo.

Enfoke riba Modernisacion y Digitalisacion

Den liña cu e metanan di reforma educacional di e isla, Ministerio di Educacion a enfatisa modernisacion, digitalisacion, y alinea educacion mas cerca cu necesidadnan di mercado laboral. Un aspecto clave di e transformacion aki tabata e enfoke riba educacion special, cu varios iniciativa introduci pa mehora e perspectivanan pa futuro di studiantenan.

Notablemente, e concepto di "scol amplio", cu actualmente ta sostene casi 1,800 studiante cu educacion despues di scol, ta apunta pa expande oportunidadnan pa hobennan y provee nan cu habilidadnan necesario mas leu di siñamento tradicional den klas.

E iniciativa aki ta alinea cu metanan nacional mas amplio pa mehora ofertanan educacional como respuesta na cambionan tecnologico y economico rapido.

Avansenan den Tecnologia di Educacion

E esfuersonan di gobierno pa modernisa infrastructura di educacion no ta limita na mehoracionnan fisico. Un avance tecnologico significante den e sector di educacion tabata e implementacion amplio di Microsoft 365 den casi tur directiva di scol.

Ademas, e Aplicacion Central Nacional di Educacion (CLOA) a wordo desaroya pa "streamline" y mehora sistemanan di maneho educacional, aumentando eficiencia administrativo y ofreciendo miho acceso na recursonan educacional.

E avansenan tecnologico aki ta wordo spera di mehora tanto e calidad di educacion como procesonan administrativo, contribuyendo na un sistema educacional mas eficiente y modernisa na Corsou.



Necesidad Continuo pa Inversion

A pesar di e exitonan di e prome fase di e Proyecto di Mantencion di Scol y avansenan den tecnologia educacional, e Rapport Anual di 2024 ta destaca e necesidad pa inversion continuo den e sector. E retraso di asuntonan di mantencion den edificionan di scol ta keda un preocupacion urgente. Inversion sosteni lo ta crucial pa sigura e efectividad a largo plazo di e mehoracionnan aki y mantene ambientenan di siñamento sigur y propicio pa tur studiante.

Gobierno ta reconoce e retonan continuo pero ta keda comprometi na atende e asuntonan aki como parti di su agenda di reforma educacional mas amplio. Inversionnan continuo den infrastructura, hermentnan digital, y actualisacionnan di curriculum ta wordo spera di alinea educacion mas ainda cu demandanan economico y tecnologico pa futuro.

Fuente: Ministerio di Educacion, Rapport Anual 2024.

BONEIRO

Delegacion Caribense ta busca pa join tratado contra violencia domestico

UN delegacion di gobernantenan for di e parti Caribense di Reino Hulandes a participa den un conferencia tocante violencia domestico na Strasbourg, organisa pa e Conseho di Europa. E conferencia a enfoca riba e Tratado di Istanbul, cu kier preveni violencia contra hende muhe y mucha muhenan. Actualmente, e tratado aki ta ratifica solamente pa Hulanda Europeo (2015), pero e paisnan CAS (Curaçao, Aruba y Sint Maarten) y e islanan BES (Boneiro, Sint Eustatius y Saba) kier join esaki.

Enfoke Riba Prevencion y Apoyo

Durante e conferencia, e delegacion Caribense a presencia "workshops" di entre otro e Comite pa Prevencion di Tortura y a bishita e Corte Europeo pa Derechonan Humano. E enfasis tabata riba prevencion di violencia contra hende muhe, coleccion di data riba esaki, apoyo na victimanan y evaluacion di risico. Ademas, a discuti strategianan pa rehabilita autornan di violencia via programanan specifico.

Un otro reunion importante a encera e presentacion di e Ombudsman Hulandes y e Secretaria di Istanbul. Aki a ilumina e rol di GREVIO (Grupo di Expertonan pa Accion contra Violencia contra Hende Muhe y Violencia Domestico). GREVIO ta responsabel pa monitor y sostene e implementacion di e tratado den estadonan miembro.

Codigo di Proteccion Nobo na Islanan BES

Entrante 1 di januari, un codigo di proteccion nobo ta drenta na vigor na e islanan BES dirigi riba violencia domestico y maltrato di mucha. E codigo aki ta ofrece guia pa profesionalnan den cuido, incluyendo un deber di notificacion den caso di sospecho di abuso. Ciudadanonan tambe por busca conseho via un punto di melding special cu ta bira operacional na 2025. E codigo ta encera cinco paso pa señala, discuti y meld sospechonan.

E implementacion di e codigo di proteccion aki ta un paso den direccion di un sociedad mas sigur. Ciudadanonan y profesionalnan ta wordo sostene den reconoce y preveni violencia, cu e meta di un miho colaboracion entre instancianan di ayudo. E codigo lo ta disponibel na Hulandes, Papiamento y Ingles.

E conferencia ta marca un paso importante den e esfuersonan di e partinan Caribense di Reino pa atende violencia domestico y busca conexion cu standardnan Europeo.

E colaboracion entre e Conseho di Europa, instancianan Hulandes y gobiernonan Caribense ta forma un base pa miho prevencion, apoyo y legislacion.

E resumen aki ta basa riba informacion suministra pa e Conseho di Europa y e Representacion Permanente di Hulanda.



Exposicion permanente nobo den Museo Terramar Bonaire

Un biahe door di historia local

ENTRANTE 3 di januari, Museo Terramar na Kralendijk ta ofrece un exposicion permanente renoba cu ta completamente dedica na e historia y cultura di Bonaire.

E exposicion a wordo crea den colaboracion estrecho cu studiantenan di Scol Secundario Bonaire y historiadonan local di FuHiKuBo, cu sosten financiero di e Fondo Participativo di Cultura.

Investigacion di Studiantenan y Historiadonan

E exposicion ta e resultado di lunanan di investigacion di studiantenan, guia pa un team di docente entusiasma cu a ricibi training na juni 2024.

For di september, e studiantenan a investiga storianan menos conoci tocante famianan, barionan y e historia di e isla.

Historiadonan Boi Antoin y Cees Luckhardt a profundisa e topiconan y a enrikece nan cu textonan adicional. Esaki a resulta den dies panel informativo.

E exposicion tambe ta contene un version corta di e documentario Sporen van Slavernij, cu a wordo transmiti na comienso di 2024 y ta enfoca riba e famia Janga di Bonaire. E version di 20 minuut aki ta ilumina hechonan nobo tocante e historia di sclavitud riba e isla.



Enfoke Riba Identidad Local

E exposicion ta enfoca riba e storianan y tradicionnan di e comunidad Boneriano. Studiantenan a haci preguntanan critico tocante atraccionnan turistico conoci manera e salinanan, casitanan di cunucu y e pueblo di Rincon. Ademas, nan a investiga custumbernan cultural rond di idioma, musica, awa potabel, dianan di fiesta y color di cuero. E tematica aki ta ofrece bishitantenan un bista mas profundo riba e identidad Boneriano.

E exposicion ta diseña pa diseñador Arjan Braaksma di Burobraak y ta ofrece un presentacion visualmente atractivo y rico den contenido. E meta ta pa crea un ambiente di siñamento dinamico unda e contribucionnan di studiantenan ta wordo renoba regularmente, tambe den e materianan di scol manera historia, ciudadania y Papiamento.

Accesibilidad y Horario di Apertura Mas Amplio

Museo Terramar, situa den curason di Kralendijk, tin un horario di apertura mas amplio entrante 3 di januari y ta accesibel gratuitamente pa residentenan di Bonaire. Pa informacion actual tocante e exposicion y eventonan, bishitantenan por bishita e pagina di Facebook di Terramar.

Colaboracion y Participacion Local

E exposicion permanente nobo aki ta destaca e importancia di colaboracion entre institutonan local, scolnan y comunidadnan. E proyecto no solamente ta stimula conocemento tocante e historia di Bonaire, pero tambe ta contribui na un participacion duradero di hobennan den nan herencia cultural.

E articulo aki ta basa riba informacion di Museo Terramar, Bonaire Krant y contribucionnan di historiadonan local y studiantenan.

RECETA DI DIA



ROSCA DE REYES OF KRANS DI TRES REY

DIA di Tres Rey, celebra dia 6 di januari, ta un tradicion cu ta invita nos pa reuni y comparti momento special cu nos sernan stima. Un di e custumbernan mas significativo ta parti e Rosca de Reyes of Krans di Tres Rey, un pan dushi decora cu ta representa e corona di e Reynan Mago y ta sconde paden di dje sospresa chikito. Siguientemente nos ta comparti cu boso un receta pa prepara un Rosca de Reyes sponzig y dushi.

Ingrediente:
P'e mansa
500 gram di hariña
100 gram di sucu
7 gran di yeast seco
3 webo
100 ml di lechi lauw
100 gram di manteca riba temperatura ambiente
1 telep di esencia di apelsina
Zest di un apelsina (ora raspa e apelsina cu su casca)
1 pinch di salo

P'e decoracion
Fruta cristalisa na gusto (cherry, figo, apelsina)





1 webo bati pa pinta e forma
Sucu na gusto
Figura chikito di plastic pa sconde (opcional)

Preparacion:
1. Activa e yeast: Den un conchi chikito, mescla e lechi lauw cu un telep di sucu y e yeast seco. Lag'e reposa 10 minuut te ora cu e forma scuma.

2. Prepara e mansa: Den un conchi grandi, combina e hariña, e sucu, zest di apelsina y e salo. Agrega e webonan, e esencia di apelsina y e yeast activa. Mescla bon.

3. Mansa: Agrega e manteca poco poco y mansa durante 10-15 minuut, te ora cu obtene un mansa suave y elastico. Forma un bala y pon'e den un conchi hunta cu vet. (Crisco por ta un opcion of manteca mes, of tambe azeta) Cubrie cu un paña humedo y lag'e reposa den un luga calor te ora cu e duplica su tamaño (aproximadamente 1 ora).

4. Forma e krans: Laga e mansa baha y forma un cilinder largo. Uni e extremonan pa forma un circulo. Si bo ta desea, introduci e figuranan dentro di e mansa. Pone e krans den un teblachi pa horna cubri cu baking sheet.

5. Decora: Kwasha e krans cu e webo bati. Decora cu e frutanan cristalisa y basha sucu riba dje na gusto.

6. Horna: Prekeinta e forno na 180°C (350 °F). Horna e krans durante 25-30 minuut, of te ora cu e ta bruin.

7. Lag'e fria y disfruta: Lag'e fria prome cu sirbi. Compañ'e cu un cop'i chuculati cayente pa un experiencia competo.

Fortaleza pa Famia

Tur oracion haci den nomber di Cristo Hesus ta poderoso

DEN Juan 14;13-14 Cristo Hesus mes a bisa: Y tur locual boso pidi den Mi nomber, esey lo Mi haci pa e Tata por wordo glorifica den e Yiu. Si boso pidi algo den Mi nomber lo Mi hacie.

Esaki ta palabranan cu tur famia mester ta na altura di dje, p'asina nan uni y haci oracion y reconoce cu no tin nada mas poderoso cu oracion.

Oracion ta exigi humildad, pasobra ora nos ta humilde nos ta laga tur cos den man di Dios, cu simpel confiansa cu Dios ta regla e asunto pa nos.

No lubida cu e palabra di Dios ta bisa nos den 2 Cronicanan 7:14: Si mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber. Humilia nan mes y haci oracion y busca Mi cara, y bira for di nan mal camindanan, e ora ey lo Mi tende for di shelo y lo pordona nan pica y cura nan tera.

Pero tambe e palabra di Dios ta recorda nos con grandi nos fe y confiansa mester ta den Dios bisando den Filipensenan 4:6-7: No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios. Y e paz di Dios, cu ta surpasa tur comprondemento lo warda boso y boso mente den Cristo Hesus.

Ta conoci pa nos tur oracion ta duna poder pa gana guera sin haci uzo di ehercito humano (Isaias 37:14-38).
Oracion por habri matriz di un muhe steril y causa cu e lo tene relacion cu su esposa y sali na estado (1 Samuel 1:9-20),

Oracion tin poder pa lanta morto (Hechonan 9:39-43).

Oracion tin poder pa saca demoño (Hechonan 16:16-18).

Oracion tin poder pa libra hende for di prison (Hechonan 16:25-28). (Hechonan 12:5-7).

Oracion tin poder pa yuda den e tempo trabahoso aki y dianan dificil cu ta na caminda (Lucas 21:32-36).

Pero tambe ta conoci cu pa falta di oracion y desobendencia na Dios hende ta cay den problema grandi y hasta rey a perde reino (1 Samuel 15:22-23).

E garantia cu Dios ta duna nos pa medio di oracion ningun hende no por ofrece;Mateo 7:7-8: Pidi y lo wordo duna na boso, busca y boso lo haya, bati y lo wordo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi lo ricibi y esun cu busca ta hanja y pa esun cu bati lo wordo habri.

Marco 11:24: P'esey Mi ta bisa boso, tur loke boso pidi ora boso ta haci oracion, kere cu boso ta ricibie y e lo bira di boso.

Oracion ta comunicacion cu Dios, p'esey nos mester tuma tempo den oracion, pasobra Hesus tabata haci oracion constantemente na Su Tata cu ta den shelo, hasta prome cu e drenta den su momentonan di sufrimento for di Getsemani pa Calvario E tabata comunica cu su Tata pa medio di oracion.

Pa medio di oracion, ora Daniel a wordo tira den cueba di Leon e leonnan no por a haci nada, pasobra Dios mirando su oracion constante a manda un angel bin cera boca di e leonnan.

Nos tin cu realisa cu un bida sin oracion ta un bida bashi, un bida sin comunicacion cu Dios, cu ta hiba na un bida sin speransa, caminda duda ta domina y scuridad ta drenta.

Ta un previlegio den nos bida ora nos por haci oracion na Dios Todopoderoso, pasobra su palabra ta siña nos den Mateo 21:22: Y tur loke boso pidi den oracion cu fe boso lo ricibi.

Laga nos tur uni den oracion, constantemente pasobra esey t'e boluntad di Dios.



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Epifania di Señor

Awe ta celebra yegada di e tres Reynan Mago como simbolo di speransa universal

DIA 6 di januari Iglesia ta celebra e Epifania di Señor, tambe conoci como e Dia di e Tres Reynan Mago, un di e fiestanan mas significativo den e tradicion Cristian.

E dia aki ta conmemora e manifestacion di Hesus como e Salbador di mundo henter, simbolisa den e bishita di e Magonan di Oriente, kendenan a ofrece nan donnan como señal di adoracion y reconocemento.

Segun e Evangelio di Mateo, e Reynan Mago tabata sabio cu, guia pa un stream a cuminsa cu un biahe largo for di tera leu pa haya Niño Hesus.

Yegando eynanm a ofrec'e regalo di gran significado: oro, representando su realesa; sencia, como señal di su divinidad y mira, simbolisando su humanidad y su sacrificio redentor.

E regalonan ai no solamente a subraya e identidad unico di Hesus, sino cu tambe a refleha e acto di entregalo miho di bo ms na Dios.

E Epifania tin un relevancia universal profundo, ya cu e ta destaca cu Hesus no solamente a bin pa pueblo di Israel, sino pa tur nacion.

E Reynan Mago, como stranhero, ta simbolisa e comunidadnan di henter mundo cu ta haya speransa y salbacion den Cristo.

E mensahe aki di inclusion y unidad ta transcende frontera y cultura, recordando cu fe den Hesus ta uni humanidad den su buskeda di paz y amor.

Den hopi region, e celebracion aki ta compaña di tradicion popular. Na Spaña y Latino America, e muchanan ta spera cu entusiasmo e yegada di e Reynan Mago, kendenan ta trece regalo, mescos cu nan a haci cu Hesus.

E tradicional 'rosca de reyes' tambe ta parti di e festividad; e pan dushi aki, decora cu fruta cristalisa, ta contene un figura chikito di Niño Hesus.

Esun cu hay'e den su porcion ta converti den e anfitrion di e celebracion di Dia de la Candelaria dia 2 di februari.

Dia di Epifania ta invita pa reflexiona riba e significado di busca y reconoce e luz di Cristo den nos bida.

Mescos cu e Reynan Mago, nan a sigui e strea cu fe y perseverancia, nos tambe ta yama pa busca e berdad, ofrece nos bida como don y biba den gratitud p'e amor universal di Dios.
E dia special aki ta recorda nos cu speransa y redencion t'e regalonan destina pa henter e humanidad.





Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y nifica pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

"Mi no tin dolor"
"Mi ta sana"
"Mi ta di fiesta"

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Mitchell Rodney Junior Geerman
*03-09-1992 - †02-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



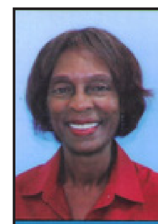
Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leonardo Reyes
*18-01-1941 - †03-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

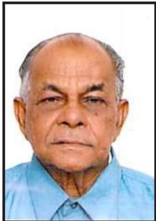
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Judy Catherine E. Gilkes
*22-10-1951 - †26-12-2024

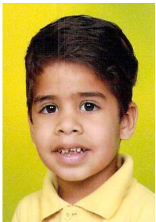
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




In loving memory of:

Jairam Gir
Better known as Opa of Persaud
*18 January 1939 - 03 January 2025
Formally of Anna Catharina – Guyana

Date and place of funeral will be announced later.




Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awanan trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos angelito:

Ezaias Elton Erasmus

Miho conoci como: " Eza, Itsy, "
*11-03-2015 – † 29-12-2024

Na nomber di su:

Mama: Alexandra Alvarez

Tata: Elton Erasmus

Rumannan: Alexander Quandus; Lisander Quandus; Lyandra Quandus; Edward Erasmus

Welanan: Adelia Henricus; † Edna Koolman

Welo nan: Hermogenes Alvarez y casa; † Eleuterio Erasmus

Padrino/Madrina: Farley & Hayday Jansen Weller

Omonan: Farley Jansen y familia; Melvin Erasmus y familia; Junior Erasmus y familia; Edmond Koolman y familia

Tantanan: Dailey Jansen y familia; Rosalena Alvarez y familia na Hulanda; Ana Carina Alvarez y familia na Hulanda; Kaiza Alvarez y familia na Hulanda; Giselle Erasmus y familia; Erline Eramus y familia; Edina Koolman y familia; Eveline Koolman y familia; Ethline Koolman Y familia

Omo di Cariño: Alfred Dania y pareha

Day Care: Casita Feliz Sra Esther Croes y familia

Scol: Pasadia Bibito Pin

Primo y Primanan, bisiña y conoci y demas famia na Hulanda, Venezuela

Demas Familia: Alvarez, Erasmus, Henricus, Jansen, Quandus, Weller, Wernet,
Koolman, Kock, Dania, Yarzagaray, Maduro, Ras, Van der Biezen, Lubo Estrada, Croes, Witten, Greven

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di despedia cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home dialuna 6 di januari 2025 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma luga den ceno familiar.

Despues di ceremonia nos NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.




SEÑOR ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Rosendo Tromp

Miho conoci como Piew of Jossy
*01-03-1942 - †30-12-2024

Yiu di:
†José Herminegildus Tromp & famia
†Elisa Tromp Dirks & famia

Casa/Esposa:
Fransisca Tromp Maduro & famia

Yiunan: Marzia Lalwani-Tromp & Kamal Lalwani; Ivan Tromp & Melitza Tromp-Jacobs; Jorge Sneek & Magaly Sneek-Ridderstap; Mayra Quandus y Robert Quandus y famia

Nieto/a:
Lisen Lalwani; Jai Lalwani; Joseliene Tromp; Jesseliene Tromp; Giomar Tromp; Jomaly Sneek

Manera yiu: Francis, Geraldine, Micheline, John, Jasmin
Rumanan: †Maria del Carmen Croes Tromp & famia; †Marignita Solognier Tromp & famia; †Calista Tromp & famia; †Elizabeth Tromp & famia; †Brigida Montaner Tromp & famia; Maria Aurora Hous Tromp & famia; †Juan Bernard Tromp & famia; †Francisco de Paula Tromp & famia

Amigonan di futbol y team RCA, bisiñanan di Sivi Divi, Maracastraat & Cas Ariba

Amigo y conocinan y famianan na Corsou y Hulanda y demas famianan:
Tromp, Maduro, Lalwani, Geerman, Sneek, Batista, Montaner, Jansen, Dirks, Boekhoudt, Lake, Casper, Croes, Thijsen, Varis, Wernet, Da Costa Gomez, Oduber, Pontilius, Theophile, Reyna, Vrolijk, Rodriguez, Gross, Ras, Roosberg, Arrindel, Lacle, Solognier, Van der Biezen, Dekker.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 6 di januari na misa Inmaculada Concepcion di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana De Vries na Sta. Cruz

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi condolencia na cas.




"Bou di halanan di Dios mi ta Sigur. Lo E cubri bo cu su halanan, bou di nan bo ta sigur, su fieldad lo ta pa bo un escudo, un harnas."
Salmo: 91-4

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

John "Johnny" Alex Habibe

The Anchorman
Director di HIT94 FM & MEGA 88 FM
*11-02-1954 - †30-12-2024

Na nomber di su yiunan: Zefráh Davina Habibe; Zena Jamilette Habibe; Zia Alexia Habibe

Mama di su yiunan:
Aurora Dijkhoff

Su mayornan:
†Elias Habibe
†Bienvenida Bulos

Tantanan: Altagracia Bulos; Viola Frangie-Bulos; Marlin Bulos-Marrug

Primonan, primanan, ihanan y amigonan cercano
Staf y personal di HIT 94 FM y MEGA 88 FM
Coleganan den media di comunicacion y tur su fiel oyentenan

Demas famia: Habibe, Dijkhoff, Bulos, Frangie, Roos, Ching, Toppenberg y Tromp

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma luga na Royal Funeral Home dialuna 6 di januari 2025 for di 1' or pa 4' or di atardi.
Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.
Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida algun famia
The Anchorman su bos unico lo keda recorda pa semper.

"With God all things are possible."
MATTHEW 19:26





Mi no a muri
Ta p'esey mi no a bisa ayo
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro
Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso
Keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria
Recorda mi cu hopi amor

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, ruman, tanta y amiga stima:

Tuda Arends - Henriquez
☼ 4 augustus 1962 - 1 januari 2025

Na nomber di su:

Esposo y su rock: Rudolfo "Chogogo" Arends

Unico yiu cu e ta stima un mundo: Rudolfo Arends y Camilla Schuilenburg

Manera yiu homber: Raishly Gross y Alyssa Velazquez

Manera mama: Maria Montenegro de la Hoz y yiunan

Rumannan: Juan "Chito" y Lupita Henriquez; Edwin "Tinchi" y Marijke Henriquez; Mariela "Jela" Henriquez y Miro Geerman;

Sobrina stima manera un ruman: Tica Boekhoudt y Renato Loefstop y yiunan

Sua y Cuñanan: Mariela y Tony van den Bosch; Jacobo "Looy" y Christine Arends; Timoteo Boekhoudt; Erna Henriquez; Gerrit Croes

Manera su rumannan: Johan y Ina Arends y yiunan; Milton y Mieke Arends y yiunan; Raymond y Elaine Arends y yiunan; Anthony Arends y Julissa Sneek y yiunan; Mariebelle Arends; Gregory y Jennifer Arends y yiunan

Sobrinanan stima: Alexandra y Oswald Orman y yiunan; Gionina Engelhardt y Alex Kamsteeg y yiunan

Sobrino- y sobrinanan: Tico Boekhoudt y yiunan; Jochi Boekhoudt y Roosje Kelly y yiunan; Jean-Carlos "DJ Vibes" Henriquez y Vilicia Donata y yiu; Belkis Henriquez y Leonardo Pineda y yiunan; Jair Henriquez y yiunan; Afra Henriquez; Ahmed y Jamila Henriquez y yiu; Amidee Henriquez ; Zahaira y Keith Sightler y yiu; Carlos Croes; Janina y Ingemar Zimmerman;
Jainaika Henriquez y Derek Zeng y yiunan; Janoh Henriquez; Juraima Henriquez y Waizir Mohamed y yiunan; Jourrènn Henriquez y Egbert Winterdaal y yiu; Renata Henriquez y Jerrol David y yiunan; Mayla Ridderstap y Randall Wernet y yiu; Maria Monica y Jonathan Tromp y yiunan; Gerrit van den Bosch; Jonathan Arends y Nixy Caraballo

Omonan: Adrian "Mo Dian" y Metty Deluvia y yiunan; Mario "Mamai" Deluvia

Ihanan: Kylie y Stefan Shipley y yiu; Joshua Tromp y Celine van der Linde y yiunan

Suegro y suegra di su yiu:
Jeffrey y Carla Schuilenburg

Madrina:
Emerita Winterdaal y famia

Kakalaka-Team cu semper ta cla pa yude: Suzette, Mildred, Roosje, Jochi, Leeza, Marcel, Kylie, Ahmed, Jamila, Jourrènn, Kaithlyn, Gionina, Lupita, Alexandra y Tica.

Amigo- y amiganan di cas: John Arends y yiu, Mildred Werleman y yiunan, Suzette Ng y yiu, Adolph y Sharine Croes y yiunan, Ankita Nucete y yiunan, Monique Ponson y Michael Giunta.

Gradicimento special:
Na tur hende cu ta traha na Oncologie y na Radiologie na Imsan. Na Dr. Marcel Ho-Kan-You y Dr. Marcel Meelis. Nina Zimmerman, Eltienne Yarzagaray, Zulaika Geerman, Jonathan Croes.
Grupo di Oracion Hosana y Grupo di Oracion Rio de Agua Biba.

Gradicimento grandi pa su ayudantenan na cas: Chaves, Manuel, Janet; Chili y Danny pa semper ta dispuesto pa duna un man.
Ex-coleganan di Air Aruba; Extended Bushiri Family; Party & Co Friends; Tur trahado di Sasaki & Tanki Leendert Service Station y Doña Clara.

Sobresobrino- y sobresobrinanan; Primo- y primanan; Conocirnan; Bisiñanan

Ta invita pa asisti na e "Celebracion di Tuda su Bida" cu ta tuma luga dialuna 6 januari 2025 di 6'or di atardi pa 10'or y mey di anochi sigui cu respons cuminsando pa 10'or y mey di anochi na Morgenster 41-M.

Acto di cremacion ta tuma luga den seno familiar.

Na luga di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion na Mary Joan Foundation Aruba y Stichting Sonrisa.

Tuda ta desea di celebra bida y por bin bisti na e color cu bo ta sinti pa bisti.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun miembro di famia, amistad of conocir.



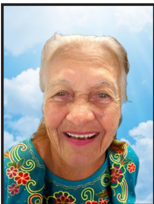


Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Theresita S. Danies-Brete
Cariñosamente yama "Ma Lila" of "Lila"
*07-05-1939 - †30-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
Y awo, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima:

Silda Croes-Loefstop
Cariñosamente yama "Chida"
*14-02-1937 - †02-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



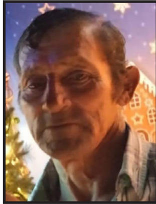


Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente bo luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Roland Tromp
Cariñosamente yama " Jaws of Chococo"
*15-10-1957 - †03-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





Gradicimento y Invitacion
Na nomber di su ruman y henter famia y conocirnan nos kier gradici tur personanan cu a compania nos na e ultimo despedida di nos omo stima, Kino

Tomas Aquino Werleman (Kino)
* 7-03-1953 - †27-12-2024
Na mesun momento nos kier invita henter famia, bisiña, amigo y conoci
Pa compaña nos na e 3 Santo Sacrifico di Misa na Inmaculada Concepcion Santa Cruz;
Dialuna: 6 januari 2025
Orario: 7:00 Pm
Diaranson 8 januari 2025
Orario: 7:00 Pm
Diasabra: 11 januari 2025
Orario: 7:00 Pm

Boso presencia lo keda altamente aprecia.





Gradicimento/Invitacion

Na nomber di Dios, Esun mas compasivo, Esun mas piadoso.
Na nomber di famia, ta nos ruego, cu Dios scucha nos peticion, pa Su bendicion na cada uno di boso cu tabata parti di bida di Gregorio "Cox" Thiel, y a compañ'e den su momentonan final na e mundo aki.

Nos ta gradici Dios pa su bondad y misericordia.
Nos ta gradici cada un di boso cu a acudi n'e acto di entiero, cu a manda carchi, krans, y a expresa den medionan di comunicacion.
Boso intencion a yega na nos oido y a duna sosten na nos.
Nos ta yama danki na staff y personal di Aurora Funeral Home,
Onderlingehulp y personal di Hospital di ICU, 4 piso y securiy.

Tambe ta invita boso na 3 misa cual lo tuma luga na misa St. Filomena na Paradera:
- Diasabra 4 di januari 2025 pa 7or di anochi
- Diamars 7 di januari 2025 pa 7or di anochi
- Diahuebs 9 di januari 2025 pa 7or di anochi